

16912/14

(OR. en)

PRESSE 649
PR CO 72

EŻITU TAL-LAQGĦA TAL-KUNSILL

3360 laqgħa tal-Kunsill

Agrikoltura u Sajd

Brussell, 15 u 16 ta' Diċembru 2014

President

Maurizio MARTINA

Ministru għall-Politika Agrikola, Alimentari u dwar il-
Forestrija

L - I S T A M P A

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUSSELL Tel.: +32 (0)2 281 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

Riżultati Prinċipali tal-Kunsill

Sajd

Il-Kunsill lahaq qbil politiku dwar **l-opportunitajiet tas-sajd għall-2015 għal ċerti stokkijiet ta' hut fl-ilmijiet tal-UE u dawk mhux tal-UE u fil-Baħar l-Iswed**. Il-President tal-Kunsill innota li "Ilhaqna kompromess bilanċjat li jippermetti l-użu sostenibbli tar-riżorsi tas-sajd, f'konformità mal-pilastri ewlenin tal-Politika Komuni tas-Sajd il-ġdida".

Agrikoltura

Il-Kunsill adotta konkluzjonijiet dwar **ir-rata ta' żbalji għall-infiq agrikolu**. Għadd kbir ta' Stati Membri wkoll appoġġaw il-konkluzjonijiet tal-Presidenza dwar **it-tishih tal-politiki tal-UE għall-bdiewa żgħażaġh**. Il-Ministru Martina sahaq li "Il-kwistjoni tal-bdiewa żgħażaġh hija prijorità ewlenija tal-Presidenza Taljana. It-tiġdid ġenerazzjonali fl-agrikoltura huwa essenzjali mhux biss għall-Italja, iżda wkoll għal ħafna pajjiżi oħra Ewropej, fejn is-sehem tal-ħaddiema taħt il-35 sena jirrappreżenta biss medja ta' 8%. Il-konkluzjonijiet adottati fuq l-inizjattiva tal-Italja jinkludu pjan li jipprovdi kundizzjonijiet favorevoli ta' kreditu għall-bdiewa żgħażaġh li jixtiequ jibdew jew li għadhom kif bdew negozju bl-ġajnun tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI), il-possibbiltà li jingħata self b'interess żero u trasferimenti ta' esperjenza bejn il-bdiewa żgħażaġh Ewropej permezz ta' programm ta' skambju. Dan ser jikkostitwixxi investiment ewlieni għar-rinnovament tas-settur kollu."

Il-ministri kellhom skambju ta' fehmiet dwar **il-futur tas-settur tal-prodotti tal-ħalib**. Fid-dawl tad-deterjorament reċenti tal-kundizzjonijiet tas-suq tal-prodotti tal-ħalib, huma ffukaw fuq l-isfidi ewlenin li qed jiffaċċja dan is-settur, b'mod partikolari l-importanza tal-volatilità u l-ghodod possibbli biex itaffu l-konsegwenzi tagħha, ir-rwol tal-Osservatorju tas-Suq Ewropew tal-Ħalib (EMMO) u l-konsegwenzi tat-tmien tal-kwoti tal-ħalib is-sena d-dieħla.

Fir-rigward tal-**biedja organika**, il-Kunsill kellu dibattitu politiku u ha nota tad-dokument imħejji mill-Presidenza u tal-appoġġ wiesa' għall-anness li jistabbilixxi orjentazzjoni politika.

Il-Presidenza rrapportat lill-Kunsill dwar il-progress miksub waqt it-tieni nofs tal-2014 f'għadd ta' proposti legiżlattivi:

- Skema ta' frott, ħaxix u ħalib għall-iskejjel
- Kontrolli uffiċjali,
- Saħħa tal-pjanti
- Legiżlazzjoni zooteknika.

¹ • Meta dikjarazzjonijiet, konkluzjonijiet jew riżoluzzjonijiet ikunu ġew adottati formalment mill-Kunsill, dan ikun indikat fl-intestatura tas-sugġett ikkonċernat u t-test jitqiegħed bejn il-virgoletti.
 • Id-dokumenti li r-referenzi tagħhom jingħataw fit-test qegħdin fis-sit tal-Internet tal-Kunsill <http://www.consilium.europa.eu>.
 • Atti adottati b'dikjarazzjonijiet għall-minuti tal-Kunsill li jkun jistgħu jinhargu għall-pubbliku huma indikati b'asterisk; dawn id-dikjarazzjonijiet qegħdin fuq is-sit tal-Internet tal-Kunsill imsemmi hawn fuq jew jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Istampa.

CONTENTS¹**ITEMarion belegicMS DEBATED**

SAJD	8
Opportunitajiet tas-sajd 2015 għal ċerti stokkijiet tal-ħut fl-ilmijiet tal-UE u mhux tal-UE.....	8
Opportunitajiet tas-sajd għall-2015 fil-Baħar l-Iswed	28
AGRIKOLTURA.....	29
Konkluzjonijiet.....	29
Il-futur tas-settur tal-ħalib	29
Biedja organika	30
Rapporti ta' progress dwar proposti leġislattivi.....	30
– Skema ta' frott, ħaxix u ħalib għall-iskejjel	30
– Kontrolli uffiċjali.....	31
– Saħħa tal-pjanti.....	32
– Leġislazzjoni zooteknika	32
AFFARIJIET OĦRAJN	33
– Implimentazzjoni tal-obbligu tal-iżbark	33
– Simplifikazzjoni tal-politika agrikola.....	33
– Il-35 u s-36 konferenza tad-diretturi tal-aġenziji tal-pagamenti tal-UE	34
– Miżuri addizzjonali għas-settur tal-frott u l-ħaxix	34
– Is-sitwazzjoni tas-suq tal-laħam tal-majjal	34
– Programm tal-iżvilupp rurali għall-perijodi 2007-2013 u 2014-2020	35
– Hsara lill-foresti kkawżata minn xita bis-silġ.....	35
– Liġi dwar il-materjal riproduttiv tal-pjanti	36

–	Laqgħa dwar it-trattament xieraq tal-annimali	36
–	Indikazzjoni tal-pajjiż ta' oriġini tal-ikel	37
–	Telf għal min irabbi n-naħal kkawżat minn għasafar li jpassu	37

OTHER ITEMS APPROVED

LIGI DWAR L-IKEL

–	Kaseini maħsuba għal konsum mill-bniedem	38
---	--	----

AGRIKOLTURA

–	Eżenzjoni mit-taxxa ta' Ċipru fuq il-karburant fl-agrikoltura	38
–	Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-rapporti tal-Qorti tal-Awdituri	39

SAJD

–	Opportunitajiet tas-sajd tal-baħar fond għall-2015-2016.....	40
–	Sajd illegali - Il-Beliże jitneħħa mil-lista ta' pajjiżi li ma jikkooperawx.....	40
–	Ftehim ta' Shubija bejn l-UE u l-Kap Verde - Protokoll gdid	41
–	Ftehim ta' shubija bejn l-UE u l-Madagaskar - Protokoll gdid	41

ĠUSTIZZJA U AFFARIJET INTERNI

–	Ftehim għall-Faċilitazzjoni tal-Viża - Tuneżija.....	42
–	Ftehim dwar ir-riammissjoni - Tuneżija.....	42

AFFARIJET EKONOMIĊI U FINANZJARJI

–	Direttiva dwar ir-rekwiżiti ta' kapital: rekwiżit ta' kopertura tal-likwidità u proporzjon ta' ingranaġġ.....	42
---	---	----

UNJONI DOGANALI

–	Tariffi u kwoti fuq ċerti prodotti.....	43
---	---	----

KULTURA

–	Kapitali Ewropej tal-Kultura 2020-2033	43
---	--	----

TRASPORT

–	Liċenzji ta' kontrolluri tat-traffiku tal-ajru.....	44
–	Interoperabbiltà tas-sistemi ferrovjarji Trans-Ewropej – telematika	44

IMPJIEG

–	Mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni għal erba' Stati Membri	45
---	---	----

TRASPARENZA

–	Aċċess pubbliku għad-dokumenti	45
---	--------------------------------------	----

PARTEĊIPANTI

Belġju:

Is-Sur René COLLIN

Is-Sur Willy BORSUS

Is-Sinjura Joke SCHAUVLIEGE

Bulgarija:

Is-Sinjura Desislava TANEVA

Repubblika Ċeka:

Is-Sur Marian JUREČKA

Danimarka:

Is-Sur Dan JØRGENSEN

Ġermanja:

Is-Sur Christian SCHMIDT

Estonja:

Is-Sur Ivari PADAR

Irlanda:

Is-Sur Simon COVENEY

Greċja:

Is-Sur Georgios KARASMANIS

Spanja:

Is-Sinjura Isabel GARCÍA TEJERINA

Franza:

Is-Sur Alain VIDALIES

Kroazja:

Is-Sur Tihomir JAKOVINA

Italja:

Is-Sur Maurizio MARTINA

Is-Sur Giuseppe CASTIGLIONE

Ċipru:

Is-Sur Nicos KOUYIALIS

Latvja:

Is-Sur Jānis DŪKLAVS

Is-Sur Juris STALMEISTARS

Litwanja:

Is-Sinjura Virginija BALTRAITIENĖ

Lussemburgu:

Is-Sur Fernand ETGEN

Ungerija:

Is-Sur Márton BITAY

Is-Sur Olivér VÁRHELYI

Malta:

Is-Sur Roderick GALDES

Ministru għall-Agrikoltura, in-Natura, l-Affarijiet Rurali, it-Turiżmu u l-Infrastruttura Sportiva
Ministru għall-Klassijiet Medji, Dawk li Jahdmu għal Rashom, l-SMEs, l-Agrikoltura u l-Integrazzjoni Soċjali
Ministru Fjamming għall-Ambjent, in-Natura u l-Agrikoltura

Ministru għall-Agrikoltura u l-Ikel

Ministru għall-Agrikoltura

Ministru għall-Ikel, l-Agrikoltura, u s-Sajd

Ministru Federali għall-Ikel u l-Agrikoltura

Ministru għall-Agrikoltura

Ministru għall-Agrikoltura, l-Ikel u l-Ambjent tal-Baħar

Ministru għall-Iżvilupp Rurali u l-Ikel

Ministru għall-Agrikoltura, l-Ikel u l-Ambjent

Segretarju tal-Istat b'responsabilità għat-Trasport, l-Oċeani u s-Sajd

Ministru għall-Agrikoltura

Ministru għall-Politika Agrikola, Alimentari u dwar il-Forestrija

Segretarju tal-Istat għall-Politika Agrikola, Alimentari u dwar il-Forestrija

Ministru għall-Agrikoltura, ir-Riżorsi Naturali u l-Ambjent

Ministru għall-Agrikoltura

Viċi Rappreżentant Permanenti

Ministru għall-Agrikoltura

Ministru għall-Agrikoltura, il-Vitikultura u l-Protezzjoni tal-Konsumaturi, Ministru responsabbli għar-Relazzjonijiet mal-Parlament

Segretarju tal-Istat, Ministeru għall-Agrikoltura
Viċi Rappreżentant Permanenti

Segretarju Parlamentari għall-Biedja, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali fil-Ministeru għall-Iżvilupp Sostenibbli, l-Ambjent u t-Tibdil fil-Klima

Olanda:

Is-Sur Wepke KINGMA

Awstrija:

Is-Sur Andrä RUPPRECHTER

Polonja:

Is-Sur Marek SAWICKI

Portugall:

Is-Sinjura Assunção CRISTAS

Is-Sur Manuel PINTO DE ABREU

Rumanija:

Is-Sur Daniel BOTĂNOIU

Slovenja:

Is-Sur Dejan ŽIDAN

Slovakkja:

Is-Sinjura Magdaléna LACKO-BARTOŠOVÁ

Finlandja:

Is-Sur Petteri ORPO

Svezja:

Is-Sur Sven-Erik BUCHT

Is-Sinjura Åsa WEBBER

Renju Unit:

Is-Sur George EUSTICE

Is-Sur Richard LOCHHEAD

Is-Sinjura Michelle O'NEILL

Viċi Rappreżentant Permanenti

Ministru Federali għall-Agrikoltura, il-Forestrija, l-Ambjent u l-Ġestjoni tal-Ilma

Ministru għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

Ministru għall-Agrikoltura u l-Affarijiet Marittimi
Segretarju tal-Istat għall-Affarijiet Marittimi

Segretarju tal-Istat, Ministeru għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

Viċi Prim Ministru u Ministru għall-Agrikoltura, il-Forestrija u l-Ikel

Segretarju tal-Istat fil-Ministeru tal-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

Ministru għall-Agrikoltura u l-Forestrija

Ministru għall-Affarijiet Rurali
Viċi Rappreżentant Permanenti

Sottosegretarju Parlamentari tal-Istat għall-Biedja, l-Ikel u l-Ambjent Marittimu, Dipartiment tal-Ambjent, l-Ikel u l-Affarijiet Rurali
Segretarju tal-Kabinett għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent
Ministru għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

Kummissioni:

Is-Sur Phil HOGAN

Is-Sur Karmenu VELLA

Is-Sur Vytenis ANDRIUKAITIS

Membru

Membru

Membru

PUNTI LI ĠEW DISKUSSI

SAJD

Opportunitajiet tas-sajd 2015 għal ċerti stokkijiet tal-hut fl-ilmijiet tal-UE u mhux tal-UE

Il-Kunsill lahaq ftehim politiku dwar l-opportunitajiet tas-sajd għall-2015 għal bastimenti tal-UE fl-ilmijiet tal-Unjoni u ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni fuq il-bażi ta' kompromess tal-Presidenza, imfassal bi qbil mal-Kummissjoni. Dan il-ftehim jikkonċerna kemm stokkijiet tal-hut li mhumiex soġġetti għal negozjati jew ftehimiet internazzjonali kif ukoll stokkijiet soġġetti għal negozjati jew ftehimiet internazzjonali ([14950/14](#) + 14590/14 ADD1 + 14590/14 ADD2 + 14590/14 ADD3).

Din hija l-ewwel darba li dawn l-opportunitajiet tas-sajd qed jiġu stabbiliti skont ir-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd (PKS) riformata s-sena l-oħra. Il-PKS il-ġdida tistabbilixxi li t-tehid ta' deċiżjonijiet bhall-iffissar ta' opportunitajiet tas-sajd għandu jiġi ggwidat, fost affarijiet oħra, b'parir xjentifiku. Barra minn hekk, il-PKS il-ġdida għandha l-għan li jerga' jinkiseb u jinżamm rendiment massimu sostenibbli (MSY) tal-istokkijiet tal-hut u tipprevedi l-eliminazzjoni progressiva tar-rimi tal-hut fis-sajd kollu tal-UE permezz tal-introduzzjoni ta' obbligu ta' hatt l-art tal-qabdiet kollha.

Il-Kunsill ser jadotta r-regolament dwar l-opportunitajiet tas-sajd, wara l-finalizzazzjoni mill-guristi-lingwisti, permezz ta' proċedura bil-miktub.

Peress li d-dispożizzjonijiet eżistenti fiż-żona kkonċernata mill-proposta huma applikabbli sal-31 ta' Diċembru 2014, bl-eċċezzjoni ta' ċerti limitazzjonijiet ta' sforz li huma applikabbli sal-31 ta' Jannar 2015, ir-regolament ser japplika mill-1 ta' Jannar 2015 'il quddiem.

It-tabella li ġejja turi l-valuri indikattivi tat-TACs prinċipali għall-2015 imqabbla ma' dawk għall-2014 u mal-proposta tal-Kummissjoni.

<i>Isem l-ispeċi bil-Latin</i>	<i>Isem l-ispeċi bl-Ingliż</i>	<i>Isem l-ispeċi bil-Malti</i>	<i>Żona tas-sajd ICES</i>	KUNSILL TACs 2015 (UE)	KUNSILL TACs 2014 (UE)	KUNSILL % paragun 2015/2014	Proposta tal-KUMMISSJONI għall-2015	paragun TAC Kunsill 2014 / Prop. Kumm. 2015	Noti
<i>ANNEX IA - SKAGERRAK, KATTEGAT, iż-żoni I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII u XIV tal-ICES, l-ilmijiet tal-UE tas-CECAF, l-ilmijiet tal-Gujana Franċiża</i>									
<i>Ammodytes spp.</i>	Sandeel	Ċiċċirell	Ilmijiet Norveġiżi ta' IV (SAN/04-N)	0	0	Mhux rilevanti	0	Mhux rilevanti	
<i>Ammodytes spp.</i>	Sandeel and associated by-catches	Ċiċċirell u qabdiel inċidentali assoċjati	Ilmijiet tal-UE ta' IIa, IIIa u IV (SAN/2A3A4)	0	207 219	Mhux rilevanti	0	Mhux rilevanti	
<i>Argentina silus</i>	Greater silver smelt	Argentina silus	I u II (ilmijiet tal-UE u internazzjonali) (ARU/1/2)	90	90	0%	90	0%	
<i>Argentina silus</i>	Greater silver smelt	Argentina silus	III u IV (ilmijiet tal-UE u internazzjonali) (ARU/3/4)	1 028	1 028	0%	1 028	0%	
<i>Argentina silus</i>	Greater silver smelt	Argentina silus	Ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' V, VI, VII (ARU/567)	4 316	4 316	0%	3 798	-12%	
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Tusk	Ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' I, II u XIV (USK/1214EI)	21	21	0%	21	0%	
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Tusk	IIIa, ilmijiet tal-UE tas-sottodivizjonijiet 22-32 (USK/3A/BCD)	29	29	0%	29	0%	
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Tusk	Ilmijiet tal-UE ta' IV (USK/04-C)	235	235	0%	235	0%	
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Tusk	Ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' V, VI, u VII (USK/567EI)	937	937	0%	937	0%	
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Tusk	Ilmijiet Norveġiżi ta' IV (USK/04-N)	170	170	0%	170	0%	(1)
<i>Caproidae</i>	Boarfish	Minfah	Ilmijiet tal-Unjoni u internazzjonali ta' VI, VII u VIII (BOR/678)	53 296	127 509	-58%	53 296	-58%	
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Aringa	IIIa (HER/03A)	37 188	39 987	-7%	43 004	8%	(2)
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Aringa	Ilmijiet tal-UE u dawk Norveġiżi ta' IV fit-Tramuntana ta' 53°30' N (HER/4AB)	267 197	282 022	-5%	267 197	-5%	(2)
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Aringa	Ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62° N (HER/04-N)	1 093	866	26%	1 093	26%	(1)

<i>Isem l-ispeċi bil-Latin</i>	Isem l-ispeċi bl-Ingliż	Isem l-ispeċi bil-Malti	Żona tas-sajd ICES	KUNSILL TACs 2015 (UE)	KUNSILL TACs 2014 (UE)	KUNSILL % paragun 2015/2014	Proposta tal-KUMMISSJONI għall-2015	paragun TAC Kunsill 2014 / Prop. Kumm. 2015	Noti
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Aringa	Qabdiet inċidentali ta' aringi fi IIIa (HER/03A-BC)	6 659	6 659	0%	6 659	0%	(2)
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Aringa	qabdiet inċidentali fi IV, VIId u fl-ilmijiet tal-UE ta' IIa (HER/2A47-DX)	15 744	13 085		pm		(2)
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Aringa	IVc, VIId (HER/4CXB7D)	48 986	51 704		pm		(2)
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Aringa	Ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' Vb u VIb u VIaN (HER/5B6ANB)	22 690	28 067	-19%	22 690	-19%	
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Aringa	VIaS, VIIb-c (HER/6AS7BC)	0	3 676	-100%	0	-100%	
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Aringa	VIa Clyde (HER/06ACL)	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita		Trid tiġi stabbilita		
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Aringa	VIIa (HER/07A/MM)	4 854	5 251	-8%	4 854	-8%	
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Aringa	VIIe-f (HER/7EF)	930	930	0%	930	0%	
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Aringa	VIIg, h, j, k (HER/7G-K)	15 652	22 360	-30%	15 652	-30%	
<i>Engraulis encrasicolus</i>	Anchovy	Inċova	VIII (ANE/08.)	25 000			25 000		
<i>Engraulis encrasicolus</i>	Anchovy	Inċova	IX, X; ilmijiet tal-UE tas-CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)	9 656	8 778	10%	8 778	0%	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Bakkaljaw	Skagerrak (COD/03AN.)	4 035	3 843	5%	4 035	5%	(2)
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Bakkaljaw	Kattegat (COD/03AS)	100	100	0%	80	-20%	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Bakkaljaw	IV, ilmijiet tal-UE ta' IIa, il-parti ta' IIIa mhux koperta minn Skagerrak u Kattegat (COD/2A3AX4)	24 227	23 073	5%	23 073	5%	(2)
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Bakkaljaw	Ilmijiet tan-Norveġja fin-Nofsinhar ta' 62° N (COD/04-N)	382	382	0%	382	0%	(1)
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Bakkaljaw	VIb; ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' Vb fil-Punent ta' 12°00'W u ta' XII u XIV (COD/5W6-14)	74	74	0%	74	0%	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Bakkaljaw	VIa, ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' Vb fil-Lvant ta' 12°00'W (COD/5BE6A)	0	0		0		

<i>Isem l-ispeċi bil-Latin</i>	Isem l-ispeċi bl-Ingliż	Isem l-ispeċi bil-Malti	Żona tas-sajd ICES	KUNSILL TACs 2015 (UE)	KUNSILL TACs 2014 (UE)	KUNSILL % paragun 2015/2014	Proposta tal-KUMMISSJONI għall-2015	paragun TAC Kunsill 2014 / Prop. Kumm. 2015	Noti
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Bakkaljaw	VIIa (COD/07A)	182	228	-20%	182	-20%	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Bakkaljaw	VIIb-c, VIIe-k, VIII, IX u X; ilmijiet tal-UE tas-CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)	5 072	6 848	-26%	2 471	-64%	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Bakkaljaw	VIIId (COD/07D)	1 701	1 620	5%	1 701	5%	(2)
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrims	Megrims	L-ilmijiet tal-UE ta' IIa u IV (LEZ/2AC4-C)	2 083	2 083	0%	2 083	0%	
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrims	Megrims	VI, ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' Vb Ilmijiet internazzjonali ta' XII u XIV (LEZ/56-14)	4 129	4 074	1%	4 129	1%	
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrims	Megrims	VII (LEZ/07)	17 385	17 385	0%	13 814	-21%	
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrims	Megrims	VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIle (LEZ/8ABDE)	1 716	1 716	0%	1 366	-20%	
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrims	Megrims	VIIIc, IX u X, ilmijiet tal-UE tas-CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)	1 377	2 257	-39%	1 013	-55%	
<i>Limanda limanda u Platichthys flesus</i>	Dab and Flounder	Barbun komuni u Barbun	Ilmijiet tal-UE ta' IIa u IV (DAB/2AC4-C u FLE/2AC4-C)	18 434	18 434	0%	14 747	-20%	
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Petrika	Ilmijiet tal-UE ta' IIa u IV (ANF/2AC4-C)	9 390	7 833	20%	9 390	20%	
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Petrika	Ilmijiet Norveġiżi ta' IV (ANF/04-N)	1 500	1 500	0%	1 500	0%	(1)
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Petrika	VI, ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' Vb; ilmijiet internazzjonali ta' XII u XIV (ANF/561214)	5 313	4 432	20%	5.313	20%	
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Petrika	VII (ANF/07)	33 516	33 516	0%	29 536	-12%	
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Petrika	VIIIa,b,d,e (ANF/8ABDE)	8 980	8 980	0%	7 914	-12%	
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Petrika	VIIIc, IX, X, ilmijiet tal-UE tas-CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)	2 987	2 629	14%	2 987	14%	

<i>Isem l-ispeċi bil-Latin</i>	Isem l-ispeċi bl-Ingliż	Isem l-ispeċi bil-Malti	Żona tas-sajd ICES	KUNSILL TACs 2015 (UE)	KUNSILL TACs 2014 (UE)	KUNSILL % paragun 2015/2014	Proposta tal-KUMMISSJONI għall-2015	paragun TAC Kunsill 2014 / Prop. Kumm. 2015	Noti
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Merluzz tal-linja sewda	IIIa, l-ilmijiet tal-UE tat-22-32 (HAD/3A/BCD)	2 399	2 256	6%	2 399	6%	(2)
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Merluzz tal-linja sewda	IV, ilmijiet tal-UE ta' IIa (HAD/2AC4)	33 947	20 635	65%	33 947	65%	(2)
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Merluzz tal-linja sewda	Ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62° N (HAD/04-N)	707	707	0%	707	0%	(1)
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Merluzz tal-linja sewda	VIb; XII u XIV (ilmijiet tal-UE u internazzjonali) (HAD/6B1214)	2 580	1 210	113%	2 580	113%	
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Merluzz tal-linja sewda	Ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' Vb, VIa (HAD/5BC6A)	4 536	3 988	14%	4 536	14%	
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Merluzz tal-linja sewda	VIIb-k, VIII, IX, X; ilmijiet tal-UE tas-CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)	8 342	9 479	-12%	5 605	-41%	
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Merluzz tal-linja sewda	VIIa (HAD/07A)	1 181	1 181	0%	945	-20%	
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Merlangu	IIIa (WHG/03A)	1 031	1 031	0%	1 031	0%	(2)
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Merlangu	IV, ilmijiet tal-UE ta' IIa (WHG/2AC4)	13 060	15 233	-14%	13 060	-14%	(2)
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Merlangu	VI, ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' Vb; ilmijiet internazzjonali ta' XII u XIV (WHG/56-14)	263	292	-10%	234	-20%	
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Merlangu	VIIa (WHG/07A)	80	80	0%	80	0%	
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Merlangu	VIIb-h, u VIIj-k (WHG/7X7A-C)	17 742	20 668	-14%	17 742	-14%	
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Merlangu	VIII (WHG/08)	3 175	3 175	0%	2 540	-20%	
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Merlangu	IX, X, ilmijiet tal-UE tas-CECAF 34.1.1 (WHG/9/3411)	Ghandha tiġi stabbilita	Ghandha tiġi stabbilita		Ghandha tiġi stabbilita		

Isem l-ispeċi bil-Latin	Isem l-ispeċi bl-Ingliż	Isem l-ispeċi bil-Malti	Żona tas-sajd ICES	KUNSILL TACs 2015 (UE)	KUNSILL TACs 2014 (UE)	KUNSILL % paragun 2015/2014	Proposta tal-KUMMISSJONI għall-2015	paragun TAC Kunsill 2014 / Prop. Kumm. 2015	Noti
<i>Merlangius merlangus u Pollachius pollachius</i>	Whiting and Pollack	Merlangu u Pollakkju	Ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinar ta' 62° N (WHG/04-N)&(POL/04-N)	190	190	0%	190	0%	(1)
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Merluzz	IIIa; l-ilmijiet tal-UE tas-sottodivizjonijiet 22-32 (HKE/3A/BCD)	2 738	2 466	11%	2 364	-4%	TAC 2015 Merluzz tat-Tramuntana = 90849
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Merluzz	Ilmijiet tal-UE ta' IIa u IV (HKE/2AC4-C)	3 190	2 874	11%	2 755	-4%	
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Merluzz	VI, VII; ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' Vb; ilmijiet internazzjonali ta' XII, XIV (HKE/571214)	50 945	45 896	11%	43 995	-4%	
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Merluzz	VIIIa-b, VIII d-e (HKE/8ABDE)	33 977	30 610	11%	29 343	-4%	
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Merluzz	VIIIc, IX, X, ilmijiet tal-UE tas-CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)	13 826	16 266	-15%	13 826	-15%	
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Stokkafixx	Ilmijiet Norveġiżi ta' II u IV (WHB/4AB-N)	0	0		0		
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Stokkafixx	Ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa,b,d,e, XII u XIV (WHB/1X14)	197 195	185 525	6%	197 195	6%	
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Stokkafixx	VIIIc, IX u X; ilmijiet tal-UE tas-CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)	32 287	30 823	5%	32 287	5%	
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Stokkafixx	L-ilmijiet tal-UE ta' II, IVa, V, VI fit-Tramuntana ta' 56°30N u VII fil-Punent ta' 12°W (WHB/24A567)	Mhux rilevanti	0		Mhux rilevanti		
<i>Microstomus kitt u Glyptocephalus cynoglossus</i>	Lemon sole and Witch	Lingwata ta' ħalq żgħir u Barbun ilsien il-kelb	Ilmijiet tal-UE ta' IIa u IV (LEM/2AC4-C) (WIT/2AC4-C)	6 391	6 391	0%	6 391	0%	
<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling	Linarda	Ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' Vb, VI, VII (BLI/5B67)	4 746	2 240	112%	4 746	112%	

<i>Isem l-ispeċi bil-Latin</i>	Isem l-ispeċi bl-Ingliż	Isem l-ispeċi bil-Malti	Żona tas-sajd ICES	KUNSILL TACs 2015 (UE)	KUNSILL TACs 2014 (UE)	KUNSILL % paragun 2015/2014	Proposta tal-KUMMISSJONI għall-2015	paragun TAC Kunsill 2014 / Prop. Kumm. 2015	Noti
<i>Molva dypterigia</i>	Blue ling	Linarda	Ilmijiet internazzjonali ta' XII (BLI/12INT)	558	697	-20%	558	-20%	
<i>Molva dypterigia</i>	Blue ling	Linarda	Ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' II u IV (BLI/24)	53	53	0%	53	0%	
<i>Molva dypterigia</i>	Blue ling	Linarda	Ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' III (BLI/03)	8	8	0%	8	0%	
<i>Molva molva</i>	Ling	Lipp	Ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' I, II (LIN/1/2)	36	36	0%	36	0%	
<i>Molva molva</i>	Ling	Lipp	IIIa, ilmijiet tal-UE ta' IIIB-d (LIN/3A/BCD)	87	87	0%	87	0%	
<i>Molva molva</i>	Ling	Lipp	Ilmijiet tal-UE ta' IV (LIN/04-C)	2 428	2 428	0%	2 428	0%	
<i>Molva molva</i>	Ling	Lipp	Ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' V (LIN/05EI)	33	33	0%	33	0%	
<i>Molva molva</i>	Ling	Lipp	Ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' VI, VII, VIII, IX, X, XII, XIV (LIN/6X14)	8 464	8 464	0%	8 464	0%	
<i>Molva molva</i>	Ling	Lipp	Ilmijiet Norveġiżi ta' IV (LIN/04-N)	950	950	0%	950	0%	(1)
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Skampu	IIIa, l-ilmijiet tal-UE tas-sottodivizjonijiet 22-32 (USK/3A/BCD)	5 318	5 019	6%	5 318	6%	
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Skampu	Ilmijiet tal-UE ta' IIa u IV (NEP/2AC4-C)	17 843	15 499	15%	17 843	15%	
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Skampu	Ilmijiet Norveġiżi ta' IV (NEP/04-N)	1 000	1 000	0%	1 000	0%	(1)
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Skampu	VI, ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' Vb (NEP/5BC6)	14 190	15 287	-7%	14 190	-7%	
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Skampu	VII (NEP/07)	21 619	20 989	3%	18 118	-14%	
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Skampu	VIII a, b, d, e (NEP/8ABDE)	3 899	3 899	0%	3 214	-18%	
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Skampu	VIIIc (NEP/08C)	60	67	-10%	60	-10%	

<i>Isem l-ispeċi bil-Latin</i>	Isem l-ispeċi bl-Ingliż	Isem l-ispeċi bil-Malti	Żona tas-sajd ICES	KUNSILL TACs 2015 (UE)	KUNSILL TACs 2014 (UE)	KUNSILL % paragun 2015/2014	Proposta tal-KUMMISSJONI għall-2015	paragun TAC Kunsill 2014 / Prop. Kumm. 2015	Noti
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Skampu	IX, X, ilmiġiet tal-UE tas-CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)	254	221	15%	199	-10%	
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Gamblu tat-Tramuntana	IIIa (PRA/03A)	4 074	3 551	15%	4 074	15%	(2)
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Gamblu tat-Tramuntana	Ilmiġiet tal-UE ta' IIa u IV (PRA/2AC4-C)	3 270	2.446	34%	3 270	34%	
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Gamblu tat-Tramuntana	Ilmiġiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62°00' N (PRA/04-N)	480	480	0%	480	0%	(1)
<i>Penaeus spp.</i>	'Penaeus' shrimps	Gambli 'Penaeus'	Gujana Franċiża (PEN/FGU)	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita		Għandha tiġi stabbilita		
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Barbun tat-tbajja'	Skagerrak (PLE/03AN)	9 855	9 855	0%	9 855	0%	(2)
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Barbun tat-tbajja'	Kattegat (PLE/03AS)	2 626	2 626	0%	2 626	0%	
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Barbun tat-tbajja'	IV; ilmiġiet tal-UE ta' IIa; dik il-parti ta' IIIa mhux koperta minn Skagerrak u Kattegat (PLE/2A3AX4)	119 690	104 117	15%	119 690	15%	(2)
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Barbun tat-tbajja'	VI; ilmiġiet tal-UE u internazzjonali ta' Vb, ilmiġiet internazzjonali ta' XII u XIV (PLE/56-14)	658	658	0%	658	0%	
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Barbun tat-tbajja'	VIIa (PLE/07A)	1 098	1 220	-10%	976	-20%	
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Barbun tat-tbajja'	VII b, c (PLE/07BC)	74	74	0%	74	0%	
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Barbun tat-tbajja'	VII d, e (PLE/07DE)	4 787	4 787	0%	4 787	0%	
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Barbun tat-tbajja'	VII f, g (PLE/7FG)	461	461	0%	420	-9%	
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Barbun tat-tbajja'	VII h, j, k (PLE/7HJK)	135	135	0%	135	0%	

<i>Isem l-ispeċi bil-Latin</i>	Isem l-ispeċi bl-Ingliż	Isem l-ispeċi bil-Malti	Żona tas-sajd ICES	KUNSILL TACs 2015 (UE)	KUNSILL TACs 2014 (UE)	KUNSILL % paragun 2015/2014	Proposta tal-KUMMISSJONI għall-2015	paragun TAC Kunsill 2014 / Prop. Kumm. 2015	Noti
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Barbun tat-tbajja'	VIII, IX, X, l-ilmijiet tal-UE tas-CECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)	395	395	0%	395	0%	
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Pollakkju	VI, ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' Vb, ilmijiet internazzjonali ta' XII, XIV (POL/56-14)	397	397	0%	397	0%	
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Pollakkju	VII (POL/07)	13 495	13 495	0%	10 796	-20%	
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Pollakkju	VIII a, b, d, e (POL/8ABDE)	1 482	1 482	0%	1 186	-20%	
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Pollakkju	VIIIc (POL/08C)	231	231	0%	231	0%	
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Pollakkju	IX, X, ilmijiet tal-UE tas-CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)	282	282	0%	282	0%	
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Pollakkju iswed	IIIa u IV; ilmijiet tal-UE ta' IIa,b,c,d (POK/2A34)	31 383	36 917	-15%	31 383	-15%	(2)
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Pollakkju iswed	VI; Ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' Vb, XII u XIV (POK/56-14)	6 348	7 545	-16%	6 348	-16%	(2)
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Pollakkju iswed	Ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62° N (POK/04-N)	880	880	0%	880	0%	(1)
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Pollakkju iswed	VII, VIII, IX, X, ilmijiet tal-UE tas-CECAF 34.1.1 (POK/7/3411)	3 176	3 176	0%	3 176	0%	
<i>Psetta maxima u Scophthalmus rhombus</i>	Turbot and brill	Barbun Imperjali u barbun lixx	Ilmijiet tal-UE ta' IIa u IV (TUR/2AC4-C) (BLL/2AC4-C)	4 642	4 642	0%	4 642	0%	
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Rebakkini u raj	Ilmijiet tal-UE ta' IIa u IV (SRX/2AC4-C)	1 256	1 256	0%	1 005	-20%	
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Rebakkini u raj	Ilmijiet tal-UE ta' IIIa (SRX/03A-C)	47	47	0%	38	-19%	
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Rebakkini u raj	Ilmijiet tal-UE ta' VIa-b, VIIa-c u VIIe-k (SRX/67AKXD)	8 032	8 032	0%	6 426	-20%	

<i>Isem l-ispeċi bil-Latin</i>	Isem l-ispeċi bl-Ingliż	Isem l-ispeċi bil-Malti	Żona tas-sajd ICES	KUNSILL TACs 2015 (UE)	KUNSILL TACs 2014 (UE)	KUNSILL % paragun 2015/2014	Proposta tal-KUMMISSJONI għall-2015	paragun TAC Kunsill 2014 / Prop. Kumm. 2015	Noti
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Rebekkini u raj	Ilmijiet tal-UE ta' VIId (SRX/07D)	798	798	0%	638	-20%	
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Rebekkini u raj	Ilmijiet tal-UE ta' VIII u IX (SRX/89-C)	3 420	3 420	0%	3 078	-10%	
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Halibatt ta' Groenlandja	Ilmijiet tal-UE ta' IIa u IV; ilmijiet tal-UE u internazzjonali Vb u VI (GHL/2A-C46)	1.500	1.000	50%	1500	50%	
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Kavalli	IIIa y IV; ilmijiet tal-UE ta' IIa, IIb-c u s-Sottodivizjonijiet 22-32 (MAC/2A34)	36 338	42 304	-14%	36 338	-14%	(2)
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Kavalli	VI, VII, VIII a-b, VIId-e; ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' Vb; Ilmijiet internazzjonali ta' Iia, XII, XIV (MAC/2CX14)	420 692	494 941	-15%	420 692	-15%	(2)
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Kavalli	VIIIc, IX, X; ilmijiet tal-UE tas-CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)	48 138	56 635	-15%	48 138	-15%	(2)
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Kavalli	Ilmijiet Norveġiżi ta' IIa u IVa (MAC/2A4A-N.)	16 521	19 437	-15%	16 521	-15%	(1)
<i>Solea solea</i>	Common sole	Lingwata komuni	IIIa; ilmijiet tal-UE tas-sottodivizjonijiet 22-32 (SOL/3A/BCD)	205	353	-42%	205	-42%	
<i>Solea solea</i>	Common sole	Lingwata komuni	Ilmijiet tal-UE ta' IIa u IV (SOL/24-C)	11 890	11 890	0%	11 365	-4%	
<i>Solea solea</i>	Common sole	Lingwata komuni	VI; ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' Vb, ilmijiet internazzjonali ta' XII, XIV (SOL/56-14)	57	57	0%	57	0%	
<i>Solea solea</i>	Common sole	Lingwata komuni	VIIa (SOL/07A)	90	95	-5%	90	-5%	
<i>Solea solea</i>	Common sole	Lingwata komuni	VIIb-c (SOL/7BC)	42	42	0%	42	0%	
<i>Solea solea</i>	Common sole	Lingwata komuni	VIIId (SOL/07D)	3 483	4 838	-28%	1 931	-60%	
<i>Solea solea</i>	Common sole	Lingwata komuni	VIIe (SOL/07E)	851	832	2%	851	2%	

<i>Isem l-ispeċi bil-Latin</i>	Isem l-ispeċi bl-Ingliż	Isem l-ispeċi bil-Malti	Żona tas-sajd ICES	KUNSILL TACs 2015 (UE)	KUNSILL TACs 2014 (UE)	KUNSILL % paragun 2015/2014	Proposta tal-KUMMISSJONI għall-2015	paragun TAC Kunsill 2014 / Prop. Kumm. 2015	Noti
<i>Solea solea</i>	Common sole	Lingwata komuni	VIIIf, g (SOL/7FG)	851	1.001	-15%	652	-35%	
<i>Solea solea</i>	Common sole	Lingwata komuni	VIIIh, j, k (SOL/7HJK)	382	382	0%	382	0%	
<i>Solea solea</i>	Common sole	Lingwata komuni	VIIIa, b (SOL/8AB)	3 800	3 800	0%	3 420	-10%	
<i>Solea spp.</i>	Sole	Sole	VIIIc, d, e, IX, X. ilmijiet tal-UE tas-CECAF 34.1.1 (SOO/8CDE34)	1 072	1 072	0%	1 072	0%	
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat and associated by-catches	Laċċa kahla u qabdiet inċidentali assoċjati	IIIa (SPR/03A)	30 784	30 784	0%	30 784	0%	(2)
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat and associated by-catches	Laċċa kahla u qabdiet inċidentali assoċjati	Ilmijiet tal-UE ta' IIa u IV (SPR/2AC4-C)	218 000	135 000	0%	218 000	0%	
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat	Sprat	VIIId-e (SPR/7DE)	5 150	5 150	0%	5 150	0%	
<i>Squalus acanthias</i>	Spurdog/dogfish	Mazzola griża	Ilmijiet tal-UE ta' IIIa (DGS/03A-C)	0	0		0		
<i>Squalus acanthias</i>	Spurdog/dogfish	Mazzola griża	Ilmijiet tal-UE ta' IIa u IV (DGS/2AC4-C)	0	0		0		
<i>Squalus acanthias</i>	Spurdog/dogfish	Mazzola griża	Ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' I, V, VI, VII, VIII, XII u XIV (DGS/15X14)	0	0		0		
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel and associated by-catches	Sawrell u qabdiet inċidentali assoċjati	L-ilmijiet tal-UE ta' IVb, IVc, VIIId (JAX/4BC7D)	11 650	28 170	-59%	11 650	-59%	

<i>Isem l-ispeċi bil-Latin</i>	Isem l-ispeċi bl-Ingliż	Isem l-ispeċi bil-Malti	Żona tas-sajd ICES	KUNSILL TACs 2015 (UE)	KUNSILL TACs 2014 (UE)	KUNSILL % paragun 2015/2014	Proposta tal-KUMMISSJONI għall-2015	paragun TAC Kunsill 2014 / Prop. Kumm. 2015	Noti
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel and associated by-catches	Sawrell u qabdiet inċidentali assoċjati	Ilmijiet tal-UE ta' IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIla,b,d,e; Vb; ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' Vb; ilmijiet internazzjonali ta' XII u XIV (JAX/2A-14)	84 032	115 212	-27%	84 032	-27%	
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Sawrell	VIIIc (JAX/08C)	13 572	18 508	-27%	13 572	-27%	
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Sawrell	IX (JAX/09)	59 500	35 000	70%	59 500	70%	
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Sawrell	X: Ilmijiet tal-UE tas-CECAF - Azores (JAX/X34PRT)	Ghandha tiġi stabbilita			Ghandha tiġi stabbilita		
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Sawrell	Ilmijiet tal-UE tas-CECAF - il-Gżejjer ta' Madeira (JAX/341PRT)	Ghandha tiġi stabbilita			Ghandha tiġi stabbilita		
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Sawrell	Ilmijiet tal-UE tas-CECAF - il-Gżejjer Kanarji (JAX/341SPN)	Ghandha tiġi stabbilita			Ghandha tiġi stabbilita		
<i>Trisopterus esmarki</i>	Norway pout and associated by-catches	Merluzz tan-Norveġja	IIIa; ilmijiet tal-UE ta' IIa, IV (ilmijiet tal-KE) (NOP/2A3A4)	128 000	106 250	20%	128 000	20%	
<i>Trisopterus esmarki</i>	Norway pout and associated by-catches	Merluzz tan-Norveġja	Ilmijiet Norveġiżi ta' IV (NOP/04-N)	0	0		0		
		Hut industrijali	Ilmijiet Norveġiżi ta' IV (I/F/4AB-N)	800	800	0%	800	0%	(1)
		Other species	Ilmijiet tal-UE ta' Vb; VI u VII (OTH/5B67-C)	Mhux rilevanti	Mhux rilevanti		Mhux rilevanti		
		Other species	Ilmijiet Norveġiżi ta' IV (OTH/04-N)	7 250	7 250	0%	7 250	0%	(1)
		Other species	Ilmijiet tal-UE ta' IIa, IV u VIa fit-Tramuntana ta' 56°30N (OTH/2A46AN)	Mhux rilevanti	Mhux rilevanti		Mhux rilevanti		

<i>Isem l-ispeċi bil-Latin</i>	<i>Isem l-ispeċi bl-Ingliż</i>	<i>Isem l-ispeċi bil-Malti</i>	<i>Żona tas-sajd ICES</i>	KUNSILL TACs 2015 (UE)	KUNSILL TACs 2014 (UE)	KUNSILL % paragun 2015/2014	Proposta tal-KUMMISSJONI għall-2015	paragun TAC Kunsill 2014 / Prop. Kumm. 2015	Noti
ANNEX IB - ATLANTIKU TAL-GRIGAL U GROENLANDJA - SUBŻONI TAL-ICES I, II, V, XII, XIV U L-ILMIJET TAL-GROENLANDJA TA' NAFO 1									
<i>Chionoecetes spp.</i>	Snow crab	Granċ tas-silġ	Ilmijiet tal-Groenlandja ta' NAFO 0 u 1 (PCR/N01GRN)	125	200	-38%	125	-38%	
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Aringa	Ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' I u II (HER/1/2)	13 697	13 697	0%	13 697	0%	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Bakkaljaw	Ilmijiet Norveġiżi ta' I u II (COD/1N2AB)	20 524	20 524	0%	20 524	0%	(1)
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Bakkaljaw	Ilmijiet tal-Groenlandja ta' NAFO 1, ilmijiet tal-Groenlandja ta' XIV (COD/N1GL14)	2 000	2 200	-9%	2 000	-9%	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Bakkaljaw	Ilmijiet internazzjonali ta' I u IIb (COD/1/2B)	33 176	36 908	-10%	33 176	-10%	
<i>Gadus morhua u Melanogrammus aeglefinus</i>	Cod and haddock	Bakkaljaw u merluzz tal-linja sewda	Ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe ta' Vb (C/H/05B-F)	950	950	0%	950	0%	
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Atlantic halibut	Halibatt tal-Atlantiku	Ilmijiet tal-Groenlandja ta' V, XIV (HAL/514GRN)	125	125	0%	125	0%	
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Atlantic halibut	Halibatt tal-Atlantiku	Ilmijiet tal-Groenlandja ta' NAFO 1 (HAL/N1GRN)	125	125	0%	125	0%	
<i>Macrourus spp.</i>	Grenadiers	Grenadiers	L-ilmijiet tal-Groenlandja ta' V u XIV (GRV/514GRN)	120	40	200%	120	200%	
<i>Macrourus spp.</i>	Grenadiers	Grenadiers	Ilmijiet tal-Groenlandja ta' NAFO 1 (GRV/N1GRN)	120	40	200%	120	200%	
<i>Mallotus villosus</i>	Capelin	Kapelin	IIb (CAP/02B)	0	0		0		
<i>Mallotus villosus</i>	Capelin	Kapelin	Ilmijiet tal-Groenlandja ta' V, XIV (CAP/514GRN)	0	34.650	-100%	0	-100%	
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Merluzz tal-linja sewda	Ilmijiet Norveġiżi ta' I, II (HAD/1N2AB)	1 200	1 200	0%	1200	0%	(1)

<i>Isem l-ispeċi bil-Latin</i>	Isem l-ispeċi bl-Ingliż	Isem l-ispeċi bil-Malti	Żona tas-sajd ICES	KUNSILL TACs 2015 (UE)	KUNSILL TACs 2014 (UE)	KUNSILL % paragun 2015/2014	Proposta tal-KUMMISSJONI għall-2015	paragun TAC Kunsill 2014 / Prop. Kumm. 2015	Noti
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Stokkafixx	Ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe (WHB/2A4AXF)	2 000	2 000	0%	2 000	0%	
<i>Molva molva u Molva dyptergia</i>	Ling and Blue ling	Lipp u linarda	Ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe ta' Vb (B/L/05B-F)	1 500	1 500	0%	1 500	0%	
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Gamblu tat-Tramuntana	Ilmijiet tal-Groenlandja ta' V u XIV (PRA/514GRN)	1 650	2 650	-38%	1 650	-38%	
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Gamblu tat-Tramuntana	Ilmijiet tal-Groenlandja ta' NAFO 1 (PRA/N1GRN)	2 000	3.400	-41%	2 000	-41%	
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Pollakkju iswed	Ilmijiet Norveġiżi I, II (POK/1N2AB)	2 550	2 550	0%	2 550	0%	(1)
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Pollakkju iswed	Ilmijiet internazzjonali ta' I u II (POK/1/2INT)	0	0		0		
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Pollakkju iswed	Ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe ta' Vb (POK/05B-F)	3 000	3 000	0%	3 000	0%	
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Halibatt ta' Groenlandja	Ilmijiet Norveġiżi ta' I u II (GHL/1N2AB)	50	50	0%	50	0%	(1)
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Halibatt ta' Groenlandja	Ilmijiet internazzjonali ta' I u II (GHL/12/INT)	0	0		0		
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Halibatt ta' Groenlandja	Ilmijiet tal-Groenlandja ta' NAFO 1 (GHL/N1GRN)	1 925	1 925	0%	1 925	0%	
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Halibatt ta' Groenlandja	Ilmijiet tal-Groenlandja ta' V u XIV (GHL/514GRN)	3 880	3 780	3%	3 880	3%	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish (shallow pelagic)	Redfish (tal-qiegh)	Ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' V ; ilmijiet internazzjonali ta' XII u XIV (RED/51214S)	0	0		0		
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish (deep pelagic)	Redfish (tal-qiegh)	Ilmijiet tal-UE u internazzjonali ta' V ; ilmijiet internazzjonali ta' XII u XIV (RED/51214D)	1 468	1 468	0%	1 468	0%	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Redfish (tal-qiegh)	Ilmijiet Norveġiżi ta' I u II (RED/1N2AB)	1 500	1 500	0%	1 500	0%	(1)

<i>Isem l-ispeċi bil-Latin</i>	<i>Isem l-ispeċi bl-Ingliż</i>	<i>Isem l-ispeċi bil-Malti</i>	<i>Żona tas-sajd ICES</i>	KUNSILL TACs 2015 (UE)	KUNSILL TACs 2014 (UE)	KUNSILL % paragun 2015/2014	Proposta tal-KUMMISSJONI għall-2015	paragun TAC Kunsill 2014 / Prop. Kumm. 2015	Noti
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Redfish (tal-qiegh)	Ilmijiet Internazzjonali ta' I u II (RED/1/2INT)	Mhux rilevanti	Mhux rilevanti		Mhux rilevanti		
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish (pelagic)	Redfish (tal-qiegh)	Ilmijiet tal-Groenlandja ta' NAFO 1F u V, XIV (RED/N1F14G)	1 350	1 950	-31%	1 350	-31%	
	Redfish (demersal)	Redfish (tal-qiegh)	Ilmijiet tal-Groenlandja ta' NAFO 1F u V, XIV (RED/N1F14D)	2 000	2 000	0%	2 000	0%	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Redfish (tal-qiegh)	Ilmijiet Islandizi ta' Va (RED/05A-IS)	0	0		0		
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Redfish (tal-qiegh)	Ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe ta' Vb (RED/05B-F)	1 100	1 300	-15%	1 100	-15%	
	Other species		Ilmijiet Norveġiżi ta' I, II (OTH/1N2AB)	350	350	0%	350	0%	(1)
	Other species		Ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe ta' Vb (OTH/05B-F)	800	800	0%	800	0%	
	Pixxiċatt		Ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe ta' Vb (FLX/05B-F)	300	300	0%	300	0%	
ANNEX IC - ATLANTIKU TAL-MAJJISTRAL - ŻONA TA' KONVENZJONI TA' NAFO									
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Bakkaljaw	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)	0	0	0%	0	0%	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Bakkaljaw	NAFO 3NO (COD/N3NO.)	0	0	0%	0	0%	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Bakkaljaw	NAFO 3M (COD/N3M)	7 867	8 281	-5%	7 867	-5%	
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witch flounder	Barbun ilsien il-kelb	NAFO 2J3KL (WIT/N2J3KL)	0	0	0%	0	0%	
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witch flounder	Barbun ilsien il-kelb	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)	133			133		
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	American Plaice	Barbun tat-tbajja' Amerikan	NAFO 3M (PLA/N3M.)	0	0	0%	0	0%	

<i>Isem l-ispeċi bil-Latin</i>	<i>Isem l-ispeċi bl-Ingliż</i>	<i>Isem l-ispeċi bil-Malti</i>	<i>Żona tas-sajd ICES</i>	KUNSILL TACs 2015 (UE)	KUNSILL TACs 2014 (UE)	KUNSILL % paragun 2015/2014	Proposta tal-KUMMISSJONI għall-2015	paragun TAC Kunsill 2014 / Prop. Kumm. 2015	Noti
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	American Plaice	Barbun tat-tbajja' Amerikan	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)	0	0	0%	0	0%	
<i>Illex illecebrosus</i>	Shortfin squid	Klamar tal-pinen qosra	Is-sottożoni tan-NAFO 3 u 4 (SQI/N34)	Mhux rilevanti	Mhux rilevanti		Mhux rilevanti		
<i>Limanda ferruginea</i>	Yellowtail flounder	Barbun denbu isfar	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO)	0	0	0%	0	0%	
<i>Mallotus villosus</i>	Capelin	Kapelin	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)	0	0	0%	0	0%	
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Gamblu tat-Tramuntana	NAFO 3L (PRA/N3L)	0	240	-100%	0	-100%	
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Gamblu tat-Tramuntana	NAFO 3M (PRA/N3M)	Mhux rilevanti	Mhux rilevanti		Mhux rilevanti		
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Halibatt ta' Groenlandja	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)	6 768	6 709	1%	6 768	1%	
<i>Rajidae</i>	Skate	Rebekkin	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO)	4 408	4 408	0%	4 408	0%	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Redfish (tal-qiegh)	NAFO 3LN (RED/L3LN)	1 896	1 276	49%	1 896	49%	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Redfish (tal-qiegh)	NAFO 3M (RED/N3M)	7 813	7 813	0%	7 813	0%	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Redfish (tal-qiegh)	NAFO 3O (RED/N3O)	7 000	7 000	0%	7 000	0%	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Redfish (tal-qiegh)	Is-Subżona 2 tan-NAFO, id-Divizjonijiet 1F u 3K (RED/N1F3K.)	0	0		0		
<i>Urophycis tenuis</i>	White hake	Merluzz abjad	NAFO 3NO (HKW/N3NO)	588	588	0%	588	0%	
ANNESS ID - HUT LI JPASSI HAFNA – IŻ-ŻONI KOLLHA									
<i>Thunnus thynnus</i>	Bluefin tuna	Tonna tan-Nofsinhar	Oċean Atlantiku, fil-Lvant tal-longitudni 45°W u l-Mediterran (BFT/AE045W)	9 373	7 939	18%	9 373	18%	

<i>Isem l-ispeċi bil-Latin</i>	<i>Isem l-ispeċi bl-Ingliż</i>	<i>Isem l-ispeċi bil-Malti</i>	<i>Żona tas-sajd ICES</i>	KUNSILL TACs 2015 (UE)	KUNSILL TACs 2014 (UE)	KUNSILL % paragun 2015/2014	Proposta tal-KUMMISSJONI għall-2015	paragun TAC Kunsill 2014 / Prop. Kumm. 2015	Noti
<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish	Pixxispad	Oċean Atlantiku, fit-Tramuntana tal-latitudni 5° N (SWO/AN05N)	8 347	8 347	0%	8 347	0%	
<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish	Pixxispad	Oċean Atlantiku, fin-Nofsinhar tal-latitudni 5° N (SWO/AS05N)	5 695	5 142	11%	5 695	11%	
<i>Thunnus alalunga</i>	Northern Albacore	Alonga tat-Tramuntana	Oċean Atlantiku, fit-Tramuntana tal-latitudni 5° N (ALB/AN05N)	26 939	26 535	2%	26 939	2%	
<i>Thunnus alalunga</i>	Southern Albacore	Alonga tat-Tramuntana	Oċean Atlantiku, fin-Nofsinhar tal-latitudni 5° N (ALB/AS05N)	1 719	1 470	17%	1 470	0%	
<i>Thunnus obesus</i>	Bigeye tuna	Tonn ghajnu kbira	Oċean Atlantiku (BET/ATLANT)	29 467	29 467	0%	29 467	0%	
<i>Makaira nigricans</i>	Blue marlin	Marlin blu	Oċean Atlantiku (BUM/ATLANT)	528	480	10%	528	10%	
<i>Tetrapturus alba</i>	White marlin	Marlin abjad	Oċean Atlantiku (WHM/ATLANT)	52	50	4%	52	4%	
ANNEX IE - ANTARTIKU - IŻ-ŻONA TA' KONVENZZJONI TA' CCAMLR									
<i>Champsocephalus gunnari</i>	Mackerel icefish	Huta tas-silġ tal-Antartiku	FAO 48.3 Antartiku (ANI/F483)	2 659	4.635	-43%	2 659	-43%	(3)
<i>Champsocephalus gunnari</i>	Mackerel icefish	Huta tas-silġ tal-Antartiku	FAO 58.5.2 Antartiku (ANI/F5852)	309	1.267	-76%	309	-76%	(3)
<i>Chaenocephalus aceratus</i>	Blackfin icefish	Hut tas-silġ (pinen suwed)	FAO 48.3 Antartiku (SSI/F483)	2 200	2.200	0%	2 200	0%	(3)
<i>Channichtyx rhinoceros</i>	Unicorn icefish	Huta tas-Silġ Unicorn	FAO 58.5.2 Antartiku (LIC/F5852)	150	150	0%	150	0%	(3)
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian toothfish	Pixxisinna Patagonjan	FAO 48.3 Antartiku (TOP/F483)	2 400	2.400	0%	2 400	0%	(3)
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian toothfish	Pixxisinna Patagonjan	FAO 48.4 Antartiku tat-Tramuntana (TOP/F484N)	42	45	-7%	42	-7%	(3)

<i>Isem l-ispeċi bil-Latin</i>	Isem l-ispeċi bl-Ingliż	Isem l-ispeċi bil-Malti	Żona tas-sajd ICES	KUNSILL TACs 2015 (UE)	KUNSILL TACs 2014 (UE)	KUNSILL % paragun 2015/2014	Proposta tal-KUMMISSJONI għall-2015	paragun TAC Kunsill 2014 / Prop. Kumm. 2015	Noti
<i>Dissostichus mawsoni</i>	Antartic Toothfish	Pixxisinna tal-Antartiku	FAO 48.4 Antartiku tan-Nofsinhar (TOP/F484S)	28	24	17%	28	17%	(3)
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian toothfish	Pixxisinna Patagonjan	FAO 58.5.2 Antartiku (TOP/F5852)	4 410	2.730	62%	4 410	62%	(3)
<i>Euphausia superba</i>	Krill	Krill	FAO 48 (KRI/F48)	5 610 000	5 610 000	0%	5 610 000	0%	(3)
<i>Euphausia superba</i>	Krill	Krill	FAO 58.4.1 Antartiku (KRI/F5841)	440 000	440 000	0%	440 000	0%	(3)
<i>Euphausia superba</i>	Krill	Krill	FAO 58.4.2 Antartiku (KRI/F5842)	2 645 000	2 645 000	0%	2 645 000	0%	(3)
<i>Gobionotothen gibberifrons</i>	Humped rockcod	Humped rockcod	FAO 48.3 Antartiku (NOG/F483)	1 470	1 470	0%	1 470	0%	(3)
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Grey rockcod	Grey rockcod	FAO 48.3 Antartiku (NOS/F483)	300	300	0%	300	0%	(3)
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Grey rockcod	Grey rockcod	FAO 58.5.2 Antartiku NOS/F5852	80	80	0%	80	0%	(3)
<i>Macrourus spp.</i>	Grenadier	Grenadier	FAO 58.5.2 Antartiku (GRV/F5852)	360	360	0%	360	0%	(3)
<i>Macrourus spp.</i>	Grenadier	Grenadier	FAO 48.3 Antartiku (GRV/F483)	120	120	0%	120	0%	(3)
<i>Macrourus spp.</i>	Grenadier	Grenadier	FAO 48.4 Antartiku (GRV/F484)	11			11		
<i>Notothenia rossii</i>	Marbled rockcod	Marbled rockcod	FAO 48.3 Antartiku (NOR/F483)	300	300	0%	300	0%	(3)
<i>Paralomis spp.</i>	Crab	Granċ	FAO 48.3 Antartiku (PAI/F483)	0	0	0%	0	0%	(3)
<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	South Georgia icefish	Huta tas-silġ tal-Ġeorgja tan-Nofsinhar	FAO 48.3 Antartiku (SIG/F483)	300	300	0%	300	0%	(3)

<i>Isem l-ispeċi bil-Latin</i>	Isem l-ispeċi bl-Ingliż	Isem l-ispeċi bil-Malti	Żona tas-sajd ICES	KUNSILL TACs 2015 (UE)	KUNSILL TACs 2014 (UE)	KUNSILL % paragun 2015/2014	Proposta tal-KUMMISSJONI għall-2015	paragun TAC Kunsill 2014 / Prop. Kumm. 2015	Noti
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Rebekkini u Raj	FAO 58.5.2 Antartiku (SRX/F5852)	120	120	0%	120	0%	(3)
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Rebekkini u Raj	FAO 48.3 Antartiku (SRX/F483)	120	120	0%	120	0%	(3)
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Rebekkini u Raj	FAO 48.4 Antartiku (SRX/F484)	3			3		
	Other species	Speċijiet oħra	FAO 58.5.2 Antartiku (OTH/F5852)	50	50	0%	50	0%	(3)
ANNEX IF - IX-XLOKK TAL-OĊEAN ATLANTIKU - ŻONA TA' KONVENZJONI TAS-SEAFO									
<i>Beryx spp.</i>	Alfonsinos	Alfonsinos	SEAFO (ALF/SEAFO)	200	200		200		(4)
<i>Chaceon spp.</i>	Deep-sea Red crab	Granċ Ahmar tal-Fond	Sottodivizjoni B1 tas-SEAFO (GER/F47NAM)	200	200		200		(4)
<i>Chaceon spp.</i>	Deep-sea Red crab	Granċ Ahmar tal-Fond	SEAFO minbarra s-sottodivizjoni B1 (GER/F47X)	200	200		200		(4)
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian Toothfish	Pixxisinna Patagonjan	Is-Sottożona D tas-SEAFO (TOP/F47D)	276	276		276		(4)
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian Toothfish	Pixxisinna Patagonjan	Is-Sottożona D tas-SEAFO (TOP/F47D)	0			0		
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Orange roughy	Mera tal-Atlantiku	Sottodivizjoni B1 tas-SEAFO (ORY/F47NAM)	0	0		0		(4)
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Orange roughy	Mera tal-Atlantiku	SEAFO, minbarra s-Sottodivizjoni B1 (ORY/F47X)	50	50	0%	50	0%	(4)
<i>Pseudopantaceros spp</i>	Pelagic armourhead		SEAFO (EDW/SEAFO)	143			143		
ANNEX IG - TONN TAN-NOFSINHAR – IŻ-ŻONI KOLLHA									
<i>Thunnus maccoyii</i>	Southern bluefin tuna	Tonna tan-Nofsinhar	Qabdiet inċidentali fiż-żoni kollha (SBF/F41-81)	10	10	0%	10	0%	

<i>Isem l-ispeċi bil-Latin</i>	Isem l-ispeċi bl-Ingliż	Isem l-ispeċi bil-Malti	Żona tas-sajd ICES	KUNSILL TACs 2015 (UE)	KUNSILL TACs 2014 (UE)	KUNSILL % paragun 2015/2014	Proposta tal-KUMMISSJONI għall-2015	paragun TAC Kunsill 2014 / Prop. Kumm. 2015	Noti
ANNESS IH - IŻ-ŻONA TA' KONVENZJONI TAD-WCPFC									
<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish	Pixxispad	Iż-żona tad-WCPFC fin-Nofsinhar ta' 20° S	3.170	3.170	0%	3.170	0%	
ANNESS IJ - IŻ-ŻONA TA' KONVENZJONI TAS-SPRFMO									
Trachurus murphyi	Jack mackerel	Sawrell	Iż-żona ta' Konvenzjoni tas-SPRFMO (CJM/SPRFMO)	Ghandha tiġi stabbilita	Ghandha tiġi stabbilita		Ghandha tiġi stabbilita		

Noti:

- (1) Stokkijiet fl-ilmijiet Norveġiżi: l-ebda opportunitajiet ta' sajd sakemm ikunu għaddejjin il-konsultazzjonijiet dwar dawk l-arrangamenti għall-2014.
- (2) Stokkijiet kondivizi man-Norveġja: opportunitajiet proviżorji tas-sajd soġġetti għall-ftehimiet bilaterali tas-sajd man-Norveġja, sakemm ikunu għaddejjin il-konsultazzjonijiet dwar dawk l-arrangamenti għall-2014.
- (3) It-TACs adottati mill-Kummissjoni għall-konservazzjoni tar-riżorsi marittimi ħajjin tal-Antartiku (CCAMLR) mhumiex allokat lill-membri tas-CCAMLR u għalhekk is-sehem tal-Unjoni mhux determinat.
- (4) Dawn it-TACs mhumiex allokat lill-membri tal-Organizzazzjoni tas-Sajd tal-Atlantiku tax-Xlokk (SEAFO) u għalhekk is-sehem tal-Unjoni mhux determinat.

Opportunitajiet tas-sajd għall-2015 fil-Baħar l-Iswed

Il-ministri laħqu qbil politiku dwar regolament li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2015 għal ċerti stokkijiet tal-ħut fil-Baħar l-Iswed ([15830/14 ADD 1](#)) abbażi ta' kompromess tal-Presidenza, imfassal bi qbil mal-Kummissjoni.

Il-Kunsill ser jadotta dan ir-Regolament, wara l-finalizzazzjoni mill-ġuristi-lingwisti, permezz ta' proċedura bil-miktub.

L-element ewlieni tal-kompromess tal-Presidenza approvat mill-Kummissjoni huwa tiġdid fil-qabdiet totali permissibbli (TACs) tal-UE fil-Baħar l-Iswed għall-barbun imperjali u l-laċċa kahla.

It-tabella li ġejja tistabbilixxi l-valuri indikattivi tat-TACs fil-Baħar l-Iswed għall-2015 meta mqabbla ma' dawk għall-2014 u l-proposta tal-Kummissjoni.

<i>Isem l-Ispeċi bil-Latin</i>	Isem l-ispeċi bl-Ingliż	Isem l-ispeċi bil-Malti	Żona tas-sajd tal-ICES	KUNSI L TACs 2015	KUNSI L TACs 2014	KUNSI L paragun 2015/2014	Proposta tal-KUMMISSJONI għall-2015	paragun tat-TAC 2014 tal-Kunsill / Proposta tal-Kummissjoni 2015
<i>Psetta maxima</i>	Barbun imperjali	Barbun imperjali	Baħar l-Iswed (TUR/F3742C)	86.4	86.4	0%	74	-15%
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat	Sprat	Baħar l-Iswed (SPR/F3742C)	11 475	11 475	0%	11 475	0%

Il-Kunsill, il-Kummissjoni u l-Istati Membri kkonċernati qablu li kien adatt li jiġu rinfurzati l-miżuri ta' kontroll u monitoraġġ biex jiġi indirizzat ir-rappurtar inkorrett ta' sajd illegali għall-barbun imperjali fil-Baħar l-Iswed. Tali miżuri ġew żviluppati b'mod kongunt mill-Istati Membri kkonċernati u l-Kummissjoni mill-2012.

Barra minn hekk, il-Kunsill u l-Kummissjoni qablu li l-kooperazzjoni reġjonali eżistenti dwar is-sajd fil-Baħar l-Iswed għandha tissaħħaħ aktar biex tiġi promossa l-ġestjoni sostenibbli tal-istokkijiet f'din iż-żona b'mod partikolari fil-qafas tal-Kummissjoni Ġenerali għas-Sajd fil-Mediterran (GFCM) u li kull wieħed minnhom jiehu azzjoni f'konformità mal-kompetenza tiegħu inkluż l-istabbiliment possibbli ta' miżuri ta' ġestjoni internazzjonali, bħal pjanijiet ta' ġestjoni fit-tul.

Peress li d-dispożizzjonijiet eżistenti huma applikabbli sal-31 ta' Diċembru 2014, ir-Regolament ser japplika mill-1 ta' Jannar 2015.

AGRIKOLTURA

Konklużjonijiet

Għadd kbir ta' Stati Membri appoġġaw il-konklużjonijiet tal-Presidenza dwar **it-tishih tal-politiki tal-UE għall-bdiewa żgħażaġh**, li jesploraw soluzzjonijiet possibbli li jikkomplementaw l-ghodod tal-PAK favur bdiewa żgħażaġh biex jitnaqqsu l-ostakli eżistenti għad-dhul f'dan is-settur ([\(ara d-dokument\)](#)).

Il-Kunsill adotta wkoll konklużjonijiet dwar **ir-rata ta' żbalji għall-infiq agrikolu**. ([\(ara d-dokument\)](#)).

Il-futur tas-settur tal-ħalib

Il-Ministri kellhom skambju ta' fehmiet dwar il-futur tas-settur tal-ħalib ([16764/14](#)) u ħadu nota ta' talba mill-Polonja għal miżuri addizzjonali għas-suq tal-ħalib ([16550/14](#)).

Fid-dawl tad-deterjorazzjoni reċenti tal-kundizzjonijiet fis-suq tal-prodotti tal-ħalib u fid-dawl ta' tmiem li ġej tal-kwoti tal-ħalib, il-parti l-kbira tal-Istati Membri qiesu li l-volatilità tas-suq kienet waħda mill-preokkupazzjonijiet u l-isfidi ewlenin għall-futur qarib. Filwaqt li xi delegazzjonijiet appellaw għal aktar miżuri biex tittaffa din il-volatilità, oħrajn qiesu li x-"xibka ta' sikurezza" eżistenti toffri biżżejjed protezzjoni lis-settur tal-ħalib u l-ewwel għandha tiġi implimentata b'mod korrett.

Il-parti l-kbira tad-delegazzjonijiet laqgħu l-istabbiliment tal-Osservatorju tas-Suq Ewropew tal-ħalib (EMMO) iżda xi wħud indikaw li din l-ghodda tista' tittejjeb b'data aktar aġġornata u disponibbli minnufih jew billi jittiehed kont mhux biss tal-prezzijiet tal-ħalib iżda wkoll ta' indikaturi oħra.

Dwar l-azzjonijiet li jistgħu jgħinu lill-bdiewa jiffaċċjaw il-konsegwenzi possibbli ta' tmiem il-kwoti tal-ħalib, kien hemm opinjonijiet diverġenti bejn l-Istati Membri dwar il-possibbiltà li jiġu ffaċilitati l-pagamenti ta' levies speċjali għall-qbiż tal-kwoti fis-sena 2014/2015, permezz ta' pagamenti parzjali mingħajr imgħax. Xi Stati Membri ddispjaci hom li introduzzjoni faċli korretta biex tiġi ffaċilitata t-transizzjoni wara t-tmiem tas-sistema tal-kwoti ma gietx stabbilita xi xhur ilu.

Il-Kummissjoni nnutat li l-produzzjoni tal-ħalib fl-UE żdiedet konsiderevolment f'dawn l-aħħar xhur f'xi Stati Membri. Hija enfasizzat ukoll li filwaqt li kien ġie osservat tnaqqis fil-prezzijiet tal-ħalib f'diversi Stati Membri, is-settur ma kienx meqjus li jinsab fi kriżi.

Biedja organika

Il-Kunsill kellu dibattitu politiku u ha nota tad-dokument imħejji mill-Presidenza u l-appoġġ wiesa' għall-anness li jistabbilixxi orjentazzjoni politika dwar il-proposta dwar il-biedja organika ([16628/14](#)).

Wara d-diskussjonijiet fil-Kunsill u l-korpi preparatorji tiegħu, il-Presidenza għamlet hilita biex tindirizza t-tħassib espress mill-Istati Membri u pproponiet:

- tnaqqis sinifikanti fl-għadd u l-ambitu ta' atti delegati;
- iż-żamma tal-istatus quo fir-rigward tal-irziezet imħalltin (fejn hemm kemm produzzjoni organika kif ukoll mhux organika);
- l-introduzzjoni ta' derogi għall-użu ta' żrieragħ mhux organiċi, annimali mhux organiċi u hut li għadu qed jikber mhux organiku, f'konformità mar-regoli eżistenti;

Il-proposta għandha l-għan li tirrieżamina l-leġislazzjoni eżistenti dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li temenda r-Regolament dwar il-kontrolli uffiċjali (li għadu ma gietx adottat - ara hawn taħt) bl-oġettiv li jitneħħew l-ostakoli għall-iżvilupp tal-produzzjoni organika fl-UE, biex b'hekk tkun garantita kompetizzjoni ġusta għall-bdiewa u l-operaturi u titjeb tal-fiduċja tal-konsumatur fil-prodotti organiċi.

Rapporti ta' progress dwar proposti leġislattivi

Il-Kunsill ha nota tar-rapporti tal-Presidenza dwar il-progress miksub matul it-tieni nofs tal-2014 dwar għadd ta' proposti leġislattivi li bħalissa qed jiġu eżaminati mill-Kunsill u l-korpi preparatorji tiegħu.

– *Skema ta' frott, ħaxix u ħalib għall-iskejjel*

Din il-proposta temenda r-Regolament il-ġdid għal Organizzazzjoni Komuni tas-Suq (OKS) Unika adottat bħala parti mir-riforma tal-Politika Agrikola Komuni (PAK) ([5958/14](#)). Din l-emenda għandha l-għan li torganizza l-iskemi eżistenti bil-ħsieb li tiżdied l-effiċjenza u l-effettività tagħhom u li jitnaqqas il-piż amministrattiv. L-iskemi għall-iskejjel dwar il-ħalib u l-prodotti tal-ħalib, il-frott u l-ħaxix ġew stabbiliti fl-UE fl-1977 u l-2007 rispettivament biex jiġi promoss il-konsum tal-frott u l-ħaxix u l-prodotti tal-ħalib fl-iskejjel. B'mod supplimentari għal din il-proposta, il-Kummissjoni ressqet ukoll proposta li temenda r-Regolament li jiddetermina **mizuri dwar l-iffissar ta' ċerti għajjniet u rifiużjonijiet** relatati mal-OKS ([6054/14](#)).

Fid-dawl tad-diskussjonijiet fil-Kunsill, il-Presidenza identifikat il-kwistjonijiet ewlenin li ġejjin ([16700/14](#)):

- il-bażi legali tal-proposti;
- l-oġġettiv u l-kamp ta' applikazzjoni tar-reġim;
- il-kriterji għall-allokazzjoni tal-assistenza tal-UE.

Il-Parlament Ewropew beda l-ħidma tiegħu dwar il-proposta f'Lulju 2014. Il-Parlament Ewropew bħalissa qed jaħdem fuq ir-rapport, li mistenni jiġi vvutat fil-livell ta' kumitat fi Frar/Marzu 2015.

– ***Kontrolli uffiċjali***

L-għan tal-proposta dwar kontrolli uffiċjali huwa li tissimplifika u torganizza l-qafas legali eżistenti, sabiex titjieb l-effiċjenza ta' kontrolli uffiċjali mwettqa mill-Istati Membri tul il-katina agroalimentari filwaqt li jonqos il-piż għall-operaturi u jiġi żgurat li jkollhom kundizzjonijiet ugwali ta' kompetizzjoni. ([9464/13](#)). Il-proposta għandha wkoll l-intenzjoni li tistabbilixxi sett uniku ta' regoli applikabbli għas-setturi kollha (b'mod partikolari, is-saħħa tal-pjanti, il-materjal riproduttiv tal-pjanti u l-prodotti sekondarji mill-annimali issa huma inkluzi fil-proposta).

Filwaqt li bosta diffikultajiet identifikati fid-diskussjonijiet fil-Kunsill ġew solvuti wara l-prezentazzjoni ta' din il-proposta f'Mejju 2013, il-Presidenza qieset li għadha meħtieġa aktar ħidma dwar il-kwistjonijiet li ġejjin ([16398/14](#)):

- il-finanzjament tal-kontrolli uffiċjali u l-attivitajiet uffiċjali oħra (l-Artikoli 76 sa 84);
- ir-rwol tal-veterinarju uffiċjali ffit-twettiq ta' kontrolli uffiċjali fuq annimali ħajjin u prodotti ġejjin mill-annimali fl-UE u fuq il-fruntieri tal-UE (l-Artikoli 15, 47 u 53);
- regoli speċifiċi għal kontrolli uffiċjali u azzjoni meħuda mill-awtoritajiet kompetenti fis-setturi differenti koperti mill-kamp ta' applikazzjoni tal-proposta (l-Artikoli 15 sa 24).

Il-Parlament Ewropew adotta l-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari fil-15 ta' April 2014. Din il-pożizzjoni kienet sussegwentement konfermata mill-Parlament Ewropew li għadu kemm ġie elett f'Lulju 2014.

– ***Saħħa tal-pjanti***

Il-proposta dwar il-miżuri protettivi kontra l-pesti tal-pjanti għandha l-għan li tindirizza riskji akbar f'dan il-qasam, li joħorgu minn pesti u mard godda. Din ser timmodernizza wkoll strumenti relatati mal-kummerċ intra-UE u l-kummerċ ma' pajjiżi terzi, b'enfasi fuq approċċ ibbażat fuq ir-riskju. Sorveljanza aħjar u eradikazzjoni bikrija ta' tifqighat ta' pesti godda huma l-għodod li għandhom jintużaw biex tiġi żgurata is-saħħa tal-pjanti ([9574/13](#)).

Flimkien ma' proposti dwar is-saħħa tal-annimali, il-kontrolli uffiċjali (ara hawn fuq) u materjal riproduttiv tal-pjanti (ara hawn taht), ir-Regolament dwar is-saħħa tal-pjanti għandu l-għan li jsaħħah l-infurzar tal-istandards tas-saħħa u s-sikurezza għall-katina agroalimentari kollha kemm hi.

Il-proposti ġew eżaminati mill-Kunsill u l-korpi preparatorji tiegħu u l-kwistjonijiet ewlenin ġew iċċarati mill-Presidenza matul id-diskussjonijiet mal-Istati Membri ([16414/14](#)).

Il-Parlament Ewropew adotta l-opinjoni tiegħu fl-ewwel qari fil-15 ta' April 2014. Ser jinbeda kuntatt politiku mal-Parlament ladarba mandat għal negozjati jiġi adottat mill-Kunsill.

– ***Legislazzjoni zooteknika***

Il-proposti għal legislazzjoni zooteknika ġdida jimmiraw għal speċijiet bovini, porċini, ovini, kaprini u ekwini li jipprovdu f'qafas legali wiehed il-prinċipji u r-regoli li jirregolaw is-soċjetajiet tat-tniissil u l-attivitajiet tagħhom u l-kontrolli uffiċjali applikabbli għalihom. ([6444/14](#) u [6445/14](#)). Dawn jippromwovu l-kummerċ hieles fit-tniissil tal-annimali u l-materjal ġenetiku tagħhom filwaqt li jikkunsidraw is-sostenibbiltà ta' programmi tat-tniissil u l-preservazzjoni tar-riżorsi ġenetiċi.

Il-proposti ġew eżaminati mill-Kunsill u l-korpi preparatorji tiegħu u l-Presidenza identifikat il-kwistjonijiet ewlenin imqajma mit-testi permezz ta' kontributi mill-Istati Membri ([16367/14](#)).

Il-Parlament Ewropew għadu kif beda l-eżami tiegħu tal-proposta u huwa mistenni li jadotta l-pożizzjoni tiegħu f'nofs l-2015.

AFFARIJET OHRAJN

– Implimentazzjoni tal-obbligu tal-iżbark

Il-Presidenza infurmat lill-Ministri dwar il-progress ta' diskussjonijiet bejn il-Kunsill u l-PE rigward ir-Regolament "omnibus", bi thejjija għall-implimentazzjoni tal-obbligu tal-hatt l-art.

Il-Presidenza indikat li l-ewwel trilogu skedat sar fl-10 ta' Diċembru 2014. Il-partijiet għamlu progress tajjeb fuq għadd ta' kwistjonijiet iżda qbil dwar il-pakkett kollu ma setax jintlaħaq minhabba opinjonijiet diverġenti dwar il-kamp ta' applikazzjoni. Il-Parlament jargumenta favur li l-kamp ta' applikazzjoni tal-proposta jiġi limitat għal 2015 biss (hut pelagiku u l-Baħar Baltiku) filwaqt li l-Kunsill qed ikompli jinsisti li Regolament "omnibus" għandu jkopri l-fażijiet kollha tal-obbligu tal-hatt l-art.

Filwaqt li jappoġġaw l-isforzi u l-approċċ tal-Presidenza, bosta Stati Membri ddispjacihom għad-dewmien fit-thejjijiet tar-Regolament "omnibus". Huma esprimew thassib dwar l-inkonsistenzi possibbli generati minn din is-sitwazzjoni u heġġu lill-Presidenza u lill-Kummissjoni biex jiffinalizzaw ftehim mal-Parlament malajr kemm jista' jkun.

Objettiv ċentrali tal-Politika Komuni tas-Sajd (PKS) riformata huwa l-eliminazzjoni progressiva tal-iskartar tal-hut fis-sajd kollu tal-UE permezz tal-introduzzjoni ta' obbligu tal-hatt l-art tal-qabdiet kollha. Sabiex l-obbligu tal-hatt isir operattiv, għandhom jitnehhew jew jiġu emendati ċerti dispożizzjonijiet fil-miżuri tekniċi u r-regolamenti ta' kontroll attwali. Il-bidliet kollha identifikati ġew miġbura f'test wiehed, l-hekk imsejjaħ Regolament "omnibus" propost mill-Kummissjoni.

– Simplifikazzjoni tal-politika agrikola

Il-Kummissjoni pprezentat lill-Ministri l-elementi ewlenin tal-aġenda tas-simplifikazzjoni li nediet biex tnaqqas il-piżijiet li jżidu l-ispejjeż għall-bdiewa u operaturi oħra.

Il-parti l-kbira tal-Istati Membri appoġġaw l-inizjattiva tal-Kummissjoni li tissimplifika l-leġislazzjoni agrikola. Hafna indikaw l-"ekoloġizzazzjoni" tal-PAK bħala prijorità għas-simplifikazzjoni. Xi whud saħqu li s-simplifikazzjoni tar-regoli għall-indikazzjonijiet ġeografici m'għandhiex twassal għal dgħufien tal-qafas.

Il-Kummissjoni identifikat oqsma fejn jistgħu jiġu ssimplifikati ir-regoli:

- il-proposti attwali kollha għandhom jagħtu l-frott f'termini ta' simplifikazzjoni;
- Regolamenti tal-Kummissjoni li jimplementaw tal-OKS (Organizzazzjoni Komuni tas-Suq) ser jiġu riveduti biex jitnaqqas in-numru tagħhom;
- pagamenti diretti (inkluż rieżami tar-regoli dwar l-erjas b'fokus ekoloġiku wara l-ewwel sena ta' applikazzjoni);
- regoli għal Indikazzjonijiet Ġeografici għandhom jiġu eżaminati mill-qrib sabiex jiżguraw li dawn huma effettivi u sempliċi kemm jista' jkun.

– ***Il-35 u s-36 konferenza tad-diretturi tal-aġenziji tal-pagamenti tal-UE***

Id-delegazzjoni Griega u l-Presidenza pprezentaw il-konkluzjonijiet tal-35 u s-36 konferenza tad-diretturi tal-aġenziji tal-pagamenti tal-UE li saru rispettivament f'Komotini (il-Greċja) mid-9 sal-11 ta' April 2014 u f'Ruma mill-10 sat-12 ta' Novembru 2014 (*16615/14; 16631/14*).

Il-konferenzi tad-diretturi tal-aġenziji tal-pagamenti jsiru kull sitt xhur, fil-pajjiż li f'dak iż-żmien ikollu l-Presidenza tal-UE.

Is-suġġetti ewlenin tal-35 Konferenza fil-Greċja kienu l-implimentazzjoni tar-riforma tal-PAK għall-perijodu 2014-2020 u l-isforz biex jitnaqqsu r-rati ta' żball fin-nefqa agrikola fid-dawl tal-qafas legali l-ġdid.

Is-36 konferenza fl-Italja ddiskutiet l-implimentazzjoni ta' rekwiżiti ta' "ekoloġizzazzjoni" fil-PAK riformata (b'mod partikolari erjas b'fokus ekoloġiku jew EFAs), ir-rati ta' żball fin-nefqa agrikola u l-opinjoni ta' verifika dwar il-legalità u r-regolarità fir-rigward tal-fondi agrikoli.

– ***Miżuri addizzjonali għas-settur tal-frott u l-ħaxix***

Il-Kunsill ha nota tat-talbiet tad-delegazzjoni Pollakka dwar miżuri addizzjonali għas-settur tal-frott u l-ħaxix, b'mod partikolari t-tuffieħ (*16317/14*) u ta' domanda simili tad-delegazzjoni Spanjola u dik ta' Ċipru li talbu l-estensjoni tar-Regolament delegat tal-Kummissjoni 1031/2014 li jistabbilixxi miżuri temporanji eċċezzjonali oħra ta' appoġġ għall-produtturi ta' ċertu frott u ħaxix (*16878/14*).

Flimkien ma' dawn id-delegazzjonijiet, xi Stati Membri indikaw li l-estensjoni tal-appoġġ għal ċerti frott u ħaxix adottata mill-Kummissjoni għandha tkunu adattata aħjar għall-htigijiet tal-pajjiżi affettwati. Dawn qiesu li għandha tiġi adattata l-kamp ta' applikazzjoni jew il-perijodu miżmum għall-applikazzjoni tal-miżuri.

– ***Is-sitwazzjoni tas-suq tal-laħam tal-majjal***

Id-delegazzjoni Belġjana, Daniża, Irlandiża, Franċiża, Ungeriża, Pollakka u dik Rumena, appoġġati mid-delegazzjoni Estonjana u dik Awstrijaka, esprimew it-tħassib tagħhom dwar is-sitwazzjoni tas-suq tal-laħam tal-majjal fid-dawl tar-restrizzjonijiet fuq l-importazzjoni Russa (*16674/14*).

Xi delegazzjonijiet kellhom l-istess tħassib ta' dawn l-Istati Membri u talbu l-introduzzjoni ta' skema temporanja ta' appoġġ għal ħzin privat li għandha tħaffef is-suq qabel ma jkunu jistgħu jinsabu swieq alternattivi. Il-Kummissjoni nnutat li flimkien ma' produzzjoni żejda f'xi Stati Membri, l-embargo Russu kien ukoll responsabbli għal din is-sitwazzjoni. Filwaqt li fakkar lid-delegazzjonijiet dwar ir-restrizzjonijiet baġitarji attwali, huwa indika r-rieda tiegħu li jevalwa mill-ġdid is-sitwazzjoni fil-bidu tas-sena d-dieħla.

– ***Programm tal-iżvilupp rurali għall-perijodi 2007-2013 u 2014-2020***

Il-Kunsill kien infurmat mid-delegazzjoni Pollakka flimkien mad-delegazzjoni Bulgara, Ċeka, Griega, Kroata, Ċiprijotta, Litwana, Ungeriza, Maltija, Rumena, Slovena u dik Slovakka dwar talba biex tiġi estiza l-eligibbiltà tan-nefqa għall-programmi tal-iżvilupp rurali 2007-2013.

Xi Stati Membri oħra appoġġaw din l-inizjattiva li għandha tippermetti użu aħjar tal-fondi għall-iżvilupp rurali. Il-Kummissjoni biġsiebha tħaffef l-adozzjoni ta' programmi tal-iżvilupp rurali iżda tista' tesplora l-possibiltà li testendi l-eligibbiltà jekk meħtieġ.

Il-perijodu ta' programmazzjoni għall-programmi tal-iżvilupp rurali mill-2007 sal-2013 huwa ppjanat li jispicċa fil-31 ta' Diċembru ta' din is-sena. Madankollu, id-delegazzjonijiet imsemmija hawn fuq saħqu li dan il-limitu taż-żmien għandu jiġi pospost b'sitt xhur biex jippermetti l-użu shiħ u effettiv ta' fondi fl-Istati Membri, b'mod partikolari dawk affettwati mis-sitwazzjoni ekonomika diffiċli u dawk li qed jipparteċipaw fil-programm LEADER.

Dwar l-istess kwistjoni, il-Presidenza infurmat ukoll lill-Ministri dwar l-approvazzjoni ta' programmi tal-iżvilupp rurali għall-perijodu 2014-2020 u dwar it-trattament tal-impenji tal-2014 tal-programmi kofinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR). Barra minn hekk, id-delegazzjoni Belġjana talbet estensjoni tal-arrangamenti transizzjonali għal programmi tal-iżvilupp rurali biex tiżgura kontinwità effettiva bejn il-perijodi ta' programmazzjoni 2007-2013 u 2014-2020.

– ***Ħsara lill-foresti kkawżata minn xita bis-silġ***

Id-delegazzjoni Ungeriza informat lill-Ministri dwar il-ħsara serja lill-foresti kkawżata minn kundizzjonijiet tat-temp estremi reċenti, b'mod partikolari xita bis-silġ li bniet saff oħxon ta' silġ kemm fuq il-veġetazzjoni kif ukoll fuq il-ħamrija.

Il-kobor eżatt tad-danni għadu diffiċli biex jiġi stmat, billi l-parti l-kbira taż-żona milquta għadha inaċċessibbli. Madankollu, l-Ungerija biġsiebha tikseb iktar data dwar id-danni minn Jannar 2015 'il quddiem. Fuq din il-bażi, ir-riżorsi li huma potenzjalment disponibbli barra l-programm tal-iżvilupp rurali 2014-2020 ser jintużaw għal attivitajiet ta' restawr. Il-Kummissjoni elenkat il-miżuri finanzjarji li jistgħu jittiehdu sabiex jikkompensaw għad-danni għal foresti Ungerizi.

– ***Liġi dwar il-materjal riproduttiv tal-pjanti***

Il-Presidenza infurmat lill-Ministri dwar is-sitwazzjoni attwali tad-diskussjonijiet dwar ir-Regolament dwar il-produzzjoni u d-disponibbiltà fis-suq ta' materjal riproduttiv tal-pjanti. L-oġettiv ewlieni tal-proposta huwa li tiggarantixxi s-saħħa, l-identità u l-kwalità tal-materjal riproduttiv tal-pjanti (inklużi żrieragħ u materjal riproduttiv tal-pjanti) għall-utenti, b'mod partikolari il-bdiewa.

B'segwitu tar-rifjut tal-proposta tal-Kummissjoni mill-Parlament fl-ewwel qari fil-11 ta' Marzu 2014, il-Kunsill ha pożizzjoni dwar il-kwistjoni f'Ġunju 2014 u fil-5 ta' Diċembru 2014. Il-Presidenza indirizzat ittra lill-Kummissjoni fejn talbitha tippreżenta l-emendi għat-test dwar il-materjal riproduttiv tal-pjanti kif mitlub mill-Kunsill malajr kemm jista' jkun. L-ittra enfasizzat li billi l-proposta hija parti minn pakkett ta' regolamenti godda dwar il-kontrolli uffiċjali, is-saħħa tal-pjanti u s-saħħa tal-annimali, kwalunkwe dewmien ulterjuri mal-proposta jista' jwassal għal miżallinjament ta' leġislazzjoni, b'konsegwenzi serji għas-setturi kollha involuti.

Il-Kummissjoni ser tikkunsidra kif tirrispondi għal din id-domanda matul il-jiem li ġejjin.

– ***Laqgħa dwar it-trattament xieraq tal-annimali***

Il-Kunsill kien infurmat mid-delegazzjoni Daniża, Ġermaniża u dik tal-Pajjiżi l-Baxxi dwar l-eżitu ta' laqgħa ministerjali trilaterali dwar it-trattament xieraq tal-annimali li saret fl-14 ta' Diċembru 2014 f'Vugħt fil-Pajjiżi l-Baxxi ([16654/14](#)). F'dan il-kuntest, kienet adottata dikjarazzjoni kongunta mit-tliet Stati Membri([16923/14](#)).

Xi Stati Membri appoġġaw l-inizjattiva. Madankollu xi oħrajn nnotaw li b'kont meħud tal-livell għoli ta' standards tal-UE għat-trattament xieraq tal-annimali, trattament ugwali fost il-produtturi tal-UE u mhux tal-UE għandu jiġi żgurat u għandha tingħata prijorità lil infurzar aħjar tal-leġislazzjoni eżistenti.

Id-Danimarka, il-Ġermanja u l-Pajjiżi l-Baxxi qiesu li l-UE għandha taħdem aktar fuq il-politika u r-regolamentazzjoni tat-trattament xieraq tal-annimali u tiffoka fuq:

- regolamentazzjoni aħjar, biex tiżviluppa proposti għal leġislazzjoni aktar sempliċi u moderna fil-qasam;
- trattament xieraq aħjar, biex jittejjeb il-livell attwali ta' trattament xieraq tal-annimali f'diversi oqsma fejn teżisti l-leġislazzjoni;
- promozzjoni tal-gharfien u s-sensibilizzazzjoni dwar kwistjonijiet ta' trattament xieraq tal-annimali.

– ***Indikazzjoni tal-pajjiż ta' oriġini tal-ikel***

Il-Presidenza stiednet lill-Kummissjoni biex tippovdi informazzjoni lill-Kunsill dwar ir-rapporti fuq l-applikabbiltà u l-adattezza tal-indikazzjoni obbligatorja tal-pajjiż ta' oriġini jew tal-post ta' provenjenza għal ċertu tip ta' ikel li l-Kummissjoni kellha tippreżenta sat- 13 ta' Diċembru 2014 ([16825/14](#)).

Skont ir-Regolament 1169/2011 dwar l-għoti ta' informazzjoni dwar l-ikel lil konsumaturi (tikketta tal-ikel), il-possibbiltà ta' rekwiżit obbligatorju għall-indikazzjoni tal-oriġini fuq it-tikketta ta' ċerti prodotti tal-ikel għandha tiġi kkunsidrata f'rapport li għandu jiġi ppreżentat mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-fattibbiltà u analiżi tal-ispejjeż u l-benefiċċji ta' tali miżuri, inklużi l-impatt legali fuq is-suq intern u l-impatt fuq il-kummerċ internazzjonali.

Il-Kummissjoni kkonfermat li dawn ir-rapporti ser jiġu ppreżentati fil-bidu tas-sena d-dieħla.

– ***Telf għal min irabbi n-naħal kkawżat minn għasafar li jpassu***

Id-delegazzjoni ta' Ċipru infurmat lill-Kunsill dwar it-telf imġarrab minn dawk li jrabbu n-naħal b'riżultat ta' għasafar migratorji li jieklu n-naħal u appellat lill-Kummissjoni biex teżamina l-possibbiltà ta' kumpens għal dawk li jrabbu n-naħal affettwati minn dak it-telf ([16776/14](#)).

Il-Kummissjoni enfasizzat li l-ghodod huma disponibbli, b'mod partikolari fil-programm tal-iżvilupp rurali ppreżentat minn Ċipru biex jindirizza din il-problema u infurmat dwar id-disponibbiltà tagħha li tagħti gwida lil Ċipru dwar kif jużahom.

PUNTI OHRAJN LI ĠEW APPROVATI

LIGI DWAR L-IKEL

Kaseini maħsuba għal konsum mill-bniedem

Il-Kunsill qabel dwar approċċ ġenerali dwar abbozz ta' Direttiva dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri rigward kaseini u kaseinati maħsuba għall-konsum mill-bniedem ([15875/14](#)).

L-abbozz ta' Direttiva għandu l-għan li

- jallinja d-dispożizzjonijiet li jagħtu setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni mar-regoli introdotti mit-Trattat ta' Lisbona;
- jallinja r-rekwiżiti ta' kompożizzjoni ta' kaseini u kaseinati mal-istandard rilevanti tal-Codex Alimentarius;
- jaġġorna d-dispożizzjonijiet applikabbli għal kaseini u kaseinati b'kont meħud tal-leġislazzjoni tal-UE adottata sadanittant.

AGRIKOLTURA

Eżenzjoni mit-taxxa ta' Ċipru fuq il-karburant fl-agrikoltura

Il-Kunsill adotta Deċiżjoni dwar it-talba minn Ċipru għall-ghoti ta' għajjnuna mill-Istat fil-forma ta' eżenzjoni mit-taxxa fuq il-karburant tal-magni użat għal għanijiet agrikoli ([16616/1/14](#)).

Il-bdiewa f'Ċipru ġew affettwati hażin hafna mill-kriżi ekonomika u finanzjarja fil-pajjiż, nixfa reċenti u l-projbizzjoni Russa fuq prodotti agrikoli. F'dan il-kuntest, Ċipru ppropona li jnaqqas il-piż fuq il-bdiewa tiegħu billi estenda l-eżenzjoni mit-taxxa eżistenti fuq karburant tal-magni użat għal għanijiet agrikoli.

Skont il-linji gwida Komunitarji għal għajjnuna mill-Istat fis-settur tal-agrikoltura u tal-forestrija għall-2007-2013, kien possibbli li jingħataw rati tat-taxxa mnaqqsqa u eżenzjonijiet minn taxxa agrikola, bl-applikazzjoni ta' livell ta' tassazzjoni li jinżel għal zero. B'avantaġġ meħud minn din il-possibbiltà, mill-2004, il-leġislazzjoni Ċiprijotta pprovdiet għal għajjnuna mill-Istat fil-forma ta' din l-eżenzjoni mit-taxxa. Madankollu, il-linji gwida tal-UE għal għajjnuna mill-Istat fis-setturi tal-agrikoltura u tal-forestrija għall-2014-2020 ma għadhomx jipprevedu għal tali possibbiltà. L-eżenzjoni mit-taxxa eżistenti inkwistjoni ma gietx revokata b'segwitu tal-linji gwida godda tal-UE dwar l-għajjnuna mill-Istat. Ċipru jixtieqha tiġi estiża mill-1 ta' Lulju sal-31 ta' Diċembru 2014 qabel il-konformità mar-regoli ġenerali għal għajjnuna mill-Istat mill-1 ta' Jannar 2015.

Din l-estensjoni hija skont it-termini tat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 108(2) TFUE, skont liema hija meħtieġa l-unanimità biex jiġi deċiż li għajjnuna għall-Istat specifika ser titqies kompatibbli mas-suq intern.

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-rapporti tal-Qorti tal-Awdituri

Il-Kunsill adotta konklużjonijiet dwar rapport speċjali mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri (QEA)

- Nru 4/2014 intitolat "L-integrazzjoni tal-oġġettivi ta' politika tal-ilma tal-UE mal-PAK: suċċess parzjali" ([15563/14](#));
- Nru 8/2014 intitolat "Il-Kummissjoni mmaniġġjat b'mod effettiv l-integrazzjoni ta' appoġġ akkoppjat fl-Iskema ta' Pagament Uniku?" ([15564/14](#));
- Nru 9/2014 intitolat "L-appoġġ tal-UE għal investiment u promozzjoni għas-settur tal-inbid huwa mmaniġġjat tajjeb u r-riżultati tiegħu dwar il-kompetittività tal-inbejjed tal-UE huma dimostrati?" ([15565/14](#)).

Rigward ir-rapport Nru 4/2014, il-Kunsill iqis li l-agrikoltura għandha rwol importanti x'taqdi fil-ġestjoni sostenibbli tal-kwantità u l-kwalità tal-ilma. Għadd ta' rakkomandazzjonijiet tal-QEA diġà ġew indirizzati fir-riforma tal-PAK tal-2013. Barra minn hekk, l-ghodod u l-mekkaniżmi huma pprovduti fil-qafas tal-iżvilupp rurali għall-protezzjoni tar-riżorsi tal-ilma. Il-Kunsill jenfasizza l-promozzjoni tat-tkabbir fis-settur tal-biedja flimkien mal-kontribuzzjoni għall-ambjent.

Rigward ir-Rapport Nru 8/2014, il-Kunsill jinnota li r-rapport jidentifika l-iżbalji li għandhom jiġu evitati fil-futur. Madankollu, il-modalitajiet ta' dizakkoppjament fl-UE jvarjaw hafna bejn l-Istati Membri, minhabba d-diversità ta' speċifikitajiet nazzjonali u reġjonali. Barra minn hekk, fil-qafas tar-riforma tal-PAK, regoli ġodda għall-pagamenti diretti jipprevedu li l-Istati Membri ser jimplimentaw l-appoġġ akkoppjat f'ċerti setturi jew reġjuni f'każijiet definiti b'mod ċar, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà. Linji gwida ċari dwar l-iskemi ta' pagament dirett għandhom jiġu pprovduti mill-Kummissjoni.

Dwar ir-rapport Nru 9/2014, il-Kunsill jenfasizza l-fatt li l-appoġġ għal kemm l-investimenti kif ukoll il-promozzjoni provduti mill-PAK ta' spiss ikkontribwixxa għat-tishih tal-kompetittività tas-settur tal-inbid tal-UE. Madankollu, il-Kunsill jinnota li minkejja li għandha tingħata preferenza lill-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs), la l-azjendi u lanqas id-ditti l-kbar ma għandhom jiġu esklużi mill-iskemi, billi huma jgħinu lill-produtturi tal-inbid tal-UE jiksibu aċċess fi swieq ta' pajjiżi terzi u r-reputazzjoni tagħhom f'dawk is-swieq sikwit ikollha effett multiplikatur fuq l-SMEs.

SAJD

Opportunitajiet tas-sajd tal-baħar fond għall-2015-2016

Il-Kunsill adotta Regolament li jistabbilixxi għall-2015 u l-2016 l-opportunitajiet tas-sajd għall-bastimenti tal-UE għal ċerti stokkijiet ta' hut tal-baħar fond ([15459/14](#)).

Intlaħaq qbil politiku dwar dan ir-Regolament fil-laqgħa tal-Kunsill Agrikoltura u Sajd f'Novembru ta' din is-sena ([15282/14](#)). Dan il-qbil politiku jikkonċerna ċerti stokkijiet ta' hut tal-baħar fond bħal ċerti klieb il-baħar tal-baħar fond, iċ-ċinturin iswed (*Aphanopus carbo*), ir-roundnose grenadier (*Coryphaenoides rupestris*) u r-roughhead grenadier (*Macrourus berglax*), alfonsinos (*Beryx spp.*), il-paġella ħamra (*Pagellus bogaraveo*) u l-lipp abjad (*Phycis blennoides*).

Mill-2003 'l hawn, l-opportunitajiet ta' sajd għall-ispeċijiet tal-baħar fond ġew stabbiliti kull sentejn fil-livell tal-UE.

Sajd illegali - Il-Beliże jitneħħa mil-lista ta' pajjiżi li ma jikkooperawx

Il-Kunsill adotta Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni li temenda l-lista ta' pajjiżi terzi li ma jikkooperawx fil-ġlieda kontra s-sajd IUU skont ir-Regolament Nru 1005/2008 li jistabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (IUU) ([15295/14](#))

Din id-Deċiżjoni tneħħi lill-Beliże mil-lista ta' pajjiżi terzi li ma jikkooperawx. Jidher li l-Beliże implimenta l-obbligi tiegħu tal-liġi internazzjonali u adotta qafas legali adegwat għall-ġlieda kontra s-sajd IUU.

F'Marzu 2014, il-Kunsill ta bidu għal serje ta' miżuri li jaffettwaw il-kummerċ fi prodotti tas-sajd u attivitajiet oħra relatati mas-sajd mal-Beliże, il-Kambodja u l-Ginea sabiex jitwaqqfu l-benefiċċji kummerċjali li jirriżultaw minn attivitajiet ta' sajd illegali. Prodotti tas-sajd maqbuda minn bastimenti minn dawn il-pajjiżi ser jiġu pprojbiti milli jiġu importati fl-UE.

Ir-Regolament 1005/2008 jistabbilixxi sistema Komunitarja li timpedixxi, tiskoraġġixxi u telimina s-sajd IUU. L-istrument ewlieni fil-ġlieda kontra s-sajd illegali jimmira li jithalla aċċess għas-suq tal-UE biss għal prodotti tas-sajd li jkunu ġew iċċertifikati bħala legali mill-Istat tal-bandiera jew mill-Istat ta' esportazzjoni kkonċernat.

Ftehim ta' Shubija bejn l-UE u l-Kap Verde - Protokoll ġdid

Il-Kunsill adotta Deċiżjoni dwar l-iffirmar, fisem l-UE, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Protokoll bejn l-UE u r-Repubblika tal-Kap Verde li jstabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-Sajd bejn iż-żewġ partijiet ([15845/14](#)).

Il-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn l-UE u l-Kap Verde daħal fis-seħh fl- 2007. L-oġettiv ewlieni tal-protokoll għal dan il-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd huwa li jiddefinixxi l-opportunitajiet tas-sajd offriti lill-bastimenti tal-UE. Wara dawn in-negozjati, protokoll ġdid ġie inizjalat fit-28 ta' Awwissu 2014, għal perijodu ta' erba' snin, bil-protokoll preċedenti jiskadi fil-31 ta' Awwissu 2014. Sabiex il-bastimenti tal-UE jkunu jistgħu jkomplu jwettqu attivitajiet tas-sajd, il-protokoll il-ġdid għandu jiġi applikat mid-data tal-iffirmar tiegħu fuq bażi proviżorja, sakemm jitlestew il-proċeduri għall-konkluzjoni formali tiegħu.

Minbarra l-iffirmar u l-applikazzjoni proviżorja ta' dan il-protokoll, il-Kunsill adotta wkoll Regolament dwar l-allokazzjoni tal-opportunitajiet ta' sajd bejn l-Istati Membri ([15846/14](#)).

Ftehim ta' shubija bejn l-UE u l-Madagaskar - Protokoll ġdid

Il-Kunsill adotta Deċiżjoni dwar l-iffirmar, fisem l-UE, u dwar l-applikazzjoni proviżorja tal-Protokoll li jstabbilixxi l-opportunitajiet ta' sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-Sajd bejn l-UE u r-Repubblika tal-Madagaskar ([15227/14](#)).

Il-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn l-UE u l-Madagaskar daħal fis-seħh fl-2007. L-oġettiv ewlieni tal-protokoll għal dan il-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd huwa li jiddefinixxi l-opportunitajiet tas-sajd offriti lill-bastimenti tal-UE. B'segwitu għan-negozjati, ġie inizjalat protokoll ġdid fid-19 ta' Ġunju 2014, bil-protokoll preċedenti jiskadi fil-31 ta' Diċembru 2014. Sabiex il-bastimenti tal-UE jkunu jistgħu jkomplu jwettqu attivitajiet tas-sajd, il-protokoll il-ġdid għandu jiġi applikat mid-data tal-iffirmar tiegħu fuq bażi proviżorja, sakemm jitlestew il-proċeduri għall-konkluzjoni formali tiegħu.

Minbarra l-iffirmar u l-applikazzjoni proviżorja ta' dan il-protokoll, il-Kunsill adotta wkoll Regolament dwar l-allokazzjoni tal-opportunitajiet ta' sajd bejn l-Istati Membri ([15228/1/14 REV 1](#)).

ĠUSTIZZJA U AFFARIJET INTERNI

Ftehim għall-Faċilitazzjoni tal-Viża - Tuneżija

Il-Kunsill adotta Deċiżjoni li tawtorizza lill-Kummissjoni biex tiftaħ negozjati għall-konklużjoni ta' ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tat-Tuneżija dwar il-faċilitazzjoni tal-ħruġ ta' viżi għal soġġorni qosra.

Ftehim dwar ir-riammissjoni - Tuneżija

Il-Kunsill adotta Deċiżjoni li tawtorizza lill-Kummissjoni biex tiftaħ negozjati għall-konklużjoni ta' ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tat-Tuneżija dwar ir-riammissjoni.

AFFARIJET EKONOMIĊI U FINANZJARJI

Direttiva dwar ir-reqwiziti ta' kapital: reqwizit ta' kopertura tal-likwidità u proporzjon ta' ingranaġġ

Il-Kunsill iddeċieda li ma joġġezzjonax għall-adozzjoni mill-Kummissjoni ta' żewġ Regolamenti li jissupplimentaw l-hekk imsejha Direttiva dwar ir-Rekwiżiti ta' Kapital ("DRK4") 2013/36/UE fir-rigward tal-metodoloġija għad-determinazzjoni ta' rekwiżiti ta' kopertura tal-likwidità u għall-kalkolu tal-proporzjon ta' ingranaġġ.

Ir-Regolamenti huma atti delegati skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-UE. Issa jistgħu jidhlu fis-seħh, dment li l-Parlament Ewropew ma joġġezzjonax.

Fil-preżent ma hemm l-ebda rekwiżit fil-liġi tal-UE li jissodisfa rekwiżit ta' fondi proprji abbażi tal-proporzjon ta' ingranaġġ. Izda l-istituzzjonijiet ser ikunu meħtieġa li jiżvelaw il-proporzjon ta' ingranaġġ mill-1 ta' Jannar 2015. L-att delegat jemenda l-metodu għall-kalkolu tal-proporzjon ta' ingranaġġ.

UNJONI DOGANALI

Tariffi u kwoti fuq ċerti prodotti

Il-Kunsill adotta Regolament li jemenda r-Regolament Nru 1388/2013 li jiftah u jipprovdi għall-ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-UE għal ċerti prodotti agrikoli u industrijali ([16081/14](#)).

Ir-Regolament għandu l-għan li jiżgura li jistgħu jiġu importati provvisti adegwati u mingħajr interruzzjoni ta' prodotti li ma jsirux fi kwantità suffiċjenti fl-UE, b'rati ta' dazju tat-Tariffa Doganali Komuni mnaqqsa jew żero għal volumi adatti, mingħajr ma dawn ifixklu s-swieq għal tali prodotti.

Il-Kunsill adotta wkoll Regolament li jemenda r-Regolament Nru 1387/2013 li jissospendi d-dazji awtonomi tat-Tariffa Doganali Komuni fuq ċerti prodotti agrikoli, tas-sajd u industrijali ([16082/14](#)).

KULTURA

Kapitali Ewropej tal-Kultura 2020-2033¹

Il-Kunsill hatar it-tliet esperti li gejjin bil-bord ta' għażla u monitoraġġ għall-azzjoni Kapitali Ewropea tal-Kultura għall-perijodu 2015-2018:

- Is-Sur Pauli Sivonen,
- Is-Sur Ulrich Fuchs,
- Is-Sinjura Aiva Rozenberga

L-esperti kienu rrakkomandati mill-Finlandja, il-Ġermanja u l-Latvja, f'konformità mad-Deċizjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill dwar l-arranġamenti prattiċi u proċedurali għall-hatra mill-Kunsill ta' tliet esperti fil-bord tal-għażla². Il-bord għandu total ta' għaxar esperti; is-sebgha l-oħra huma mahtura mill-Parlament Ewropew, il-Kummissjoni u l-Kumitat tar-Reġjuni.

L-għan ġenerali tal-azzjoni hi li tippromwovi fehim reċiproku akbar bejn iċ-ċittadini Ewropej u li ssahha il-konsapevolezza ta' ċittadinanza Ewropea, filwaqt li simultanament tenfasizza r-rikkezza tal-kulturi Ewropej u kemm id-diversità kif ukoll il-karatteristiċi kondiviżi tagħhom.

¹ ĠU L 132, 3.5.2014.

² ĠU L 175, 14.6.2014

TRASPORT

Liċenzji ta' kontrolluri tat-traffiku tal-ajru

Il-Kunsill iddeċieda li ma jopponix l-adozzjoni mill-Kummissjoni ta' Regolament li jistabbilixxi rekwiżiti tekniċi u proċeduri amministrattivi relatati mal-liċenzji u r-rekwiżiti tal-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru ([14342/14](#) + [14342/14 ADD1](#)).

Ir-Regolament tal-Kummissjoni għandu jiġi adottat skont ir-Regolament 216/2008, li huwa r-Regolament dwar l-Aġenzija Ewropea tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni. Dan ser jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni 923/2012 u jirrevoka r-Regolament 805/2011.

Ir-Regolament tal-Kummissjoni huwa soġġett għall-proċedura regolatorja bi skrutinju. Dan ifisser li issa li l-Kunsill ta l-kunsens tiegħu, il-Kummissjoni tista' tadotta r-Regolament, dment li l-Parlament Ewropew ma joġġezzonax.

Interoperabbiltà tas-sistemi ferrovjarji Trans-Ewropej – telematika

Il-Kunsill iddeċieda li ma jopponix l-adozzjoni mill-Kummissjoni ta' Regolament li jaġġorna r-Regolament 454/2011 dwar l-ispeċifikazzjoni teknika għall-interoperabbiltà relatata mas-subsistema "applikazzjonijiet telematiċi għal servizzi tal-passiġġieri" tas-sistema ferrovjarja trans-Ewropea ([15038/14](#) + [15038/14 ADD1](#)).

L-aġġornament jikkonċerna dokumenti tekniċi emendati f'konformità ma' proċess ta' ġestjoni tat-tibdil imwettaq mill-Aġenzija Ferrovjarja Ewropea.

Ir-Regolament tal-Kummissjoni huwa soġġett għall-proċedura regolatorja bi skrutinju. Dan ifisser li issa li l-Kunsill ta l-kunsens tiegħu, il-Kummissjoni tista' tadotta r-Regolament, dment li l-Parlament Ewropew ma joġġezzonax.

IMPJIEG

Mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni għal erba' Stati Membri

Il-Kunsill adotta l-erba' Deċiżjonijiet li ġejjin li jimmobilizzaw ammont totali ta' EUR 35.5 miljun taħt il-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG), li jipprovdi appoġġ għall-haddiema li ngħataw is-sensja fi Franza, il-Greċja, l-Italja u l-Polonja:

- ammont ta' EUR 25.9 miljun ser jiġi mobilizzat wara li 5 213 impjegat ta' Air France kienu issensjati b'riżultat ta' bidliet strutturali maġġuri fix-xejriet kummerċjali dinjija minhabba l-globalizzazzjoni
- EUR 6.4 miljun ser jithallsu mill-FEG wara s-sensja ta' 600 haddiem tal-intrapriża tal-hwejjeg Griega, Odysefs Fokas
- EUR 1.9 miljun ser ikunu disponibbli għal 608 haddiem ssensjati tal-kumpanija Whirlpool, manifattur ta' tagħmir elettriku li jopera fl-Italja
- EUR 1.3 miljun oħra ser ikunu mobilizzati wara li 1 079 impjegat tal-Fiat fil-Polonja ngħataw is-sensja.

Il-FEG jgħin lill-haddiema jsibu impjiegi godda u jiżviluppaw hiliet godda meta jkunu tilfu l-impjieg tagħhom bħala riżultat ta' bidliet fix-xejriet kummerċjali globali, pereżempju meta kumpanija kbira tagħlaq jew fabbrika titmexxa barra l-UE, jew bħala riżultat tal-kriżi finanzjarja u ekonomika globali. L-ghajnuna mill-FEG tikkonsisti f'miżuri ta' kofinanzjament bħal assistenza għat-tiftix ta' impjieg, pariri dwar il-karrieri, taħriġ personalizzat u taħriġ mill-ġdid, iggwidar u promozzjoni tal-intraprenditorija. Hija tipprovdi wkoll appoġġ individwali ta' darba u limitat fiż-żmien, bħal allowances għat-tfittix ta' impjieg, allowances għall-mobilità u allowances għal parteċipazzjoni f'attivitajiet ta' taġġim u taħriġ tul il-ħajja.

TRASPARENZA

Aċċess pubbliku għad-dokumenti

Fil-15 ta' Diċembru 2014, il-Kunsill approva:

- it-tweġibiet għall-applikazzjonijiet konfermatorji Nru 36/c/05/14 (dok. 15621/14), Nru 37/c/06/14 (dok. 15654/1/14 REV 1), Nru 38/c/07/14 (dok. 15664/1/14 REV 1) u Nru 39/c/08/14 (dok. 15667/1/14 REV 1).